



BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXV. ÉVFOLYAM 7. SZÁM | 2016. ÁPRILIS 23.

Kerületünk időseiért

Ülést tartott a II. kerületi Idősügyi Tanács

Három évvel ezelőtt Láng Zsolt polgármester kezdeményezésére létrejött a II. kerületi Idősügyi Tanács, mivel az önkormányzat vezetése fontosnak tartotta az itt élő szépkorúakat foglalkoztató problémák feltárását és megoldását. Ugyan az idősök ügyeivel foglalkozó grémium létrehozása az önkormányzatnak nem jogszabályi kötelezettsége, kerületünkben társadalmi igény mutatkozott rá. A tanács létrejöttét a képviselő-testület is egyhangúlag támogatta, úgy ítélte meg, hogy szükség van egy tanácsadó és az önkormányzattal közösen gondolkodó szervezetre.

Az Idősügyi Tanács célja az idősök életkörülményeinek javítása, az őket érintő problémák megismerése, és a lehetőségek szerinti megoldása, tevékenységét a II. Kerületi Önkormányzat által elfogadott Idősügyi Konceptió, valamint a Szociális Szolgáltatástervezési Konceptió figyelembevételével végzi. Az üléseit szükség szerint, de évente legalább egy alkalommal tartja, éves munkaprogram alapján dolgozik. A beérkezett javaslatokból minden évben készül egy szűkebb összegzés, így a 2016-ban megvalósítandó tervezett programok megvitatása az április 4-i tanácskozás feladata volt. Az eseményen részt vett Riczko Andrea képviselő, az Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottság tagja is. Az Idősügyi Tanács által elfogadott munkaterv alapul szolgál



az éves programokhoz, de ezek természetesen még alakulhatnak év közben is. Idén is folytatódhatnak az előző években sikeres rendezvények: így az időskor egészségügyi problémáival kapcsolatos előadások, a tavaszi és őszi egészségügyi szűrőnapok, a II. Kerületi Rendőrkapitányság előadás-sorozata a gondozási központokban és a nyugdíjasklubokban, az idősök hónapja alkalmából szervezett hajókirándulás és ingyenes színházi előadás. Ezenkívül kedvezményes árú belépőjegyeket biztosítanak színházi előadásokra a nyugdíjasklubokon keresztül, és idén is szeretnék megszervezni a II. kerületi kultúrtör-



Idén eddig közel ötszáz időskorú végezte el az önkormányzat ingyenes számítógépes tanfolyamát

téneti sétát. Emellett lesznek olyan újdonságok is, mint a kerületi idősök alkotásaiból megvalósuló képző-, ipar- és népművészeti tárlat, illetve a testet-lelket felfrissítő Ótóra tea elnevezésű zenés-táncos rendezvény.

BALESET-MEGELŐZÉSI ELŐADÁST TART

a Budapesti Rendőr-főkapitányság Közlekedésrendészeti Főosztálya időskorúak részére a III. Számú Gondozási Központ idősök klubjában **MÁJUS 19-ÉN 13.15-től.** Helyszín: 1028 Kacinczy utca 47., telefon: 275-7765.

Muskátlivásár



A korábbi évek hagyományainak megfelelően a II. Kerületi Önkormányzat idén is tart tavaszi muskátlivásárt **ÁPRILIS 30-án**, szombaton reggel 7 órától a készlet erejéig. Az érdeklődők két helyszínen összesen 13 ezer tőnyi növény közül válogathatnak. A vásár keretében az egy ember által vásárolható 1-3 darab muskátlí mellé az önkormányzat további 1-3 darabot ad ajándékba. A helyszínek: 1. a Polgármesteri Hivatal Papkerti parkolójánál a labdarúgópályán (a Magyar Autóklub volt székháza mellett). A parkoló a vásár idején ingyenesen használható. 2. Pesthidegkúton a Zsíroshegyi út és a Nagyréti utca kereszteződésénél lévő sportpályán.



ÖN MENNYIRE EGÉSZSÉGES? Ismét egészségnapokat szervez a II. Kerületi Önkormányzat május 21-én, 28-án, illetve június 4-én és 11-én több kerületi helyszínen. A részvétel díjmentes és önkéntes. **(9. oldal)**

HIVATALI NYITVA TARTÁS

BUDAPEST II. KERÜLETI POLGÁRMESTERI HIVATAL, 1024 Mechwart liget 1.

Polgármesteri Hivatal Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21.	Központi telefon: 346-5400 Központi fax: 346-5592 Internet: www.masodikkerulet.hu E-mail: info@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30-18.00 szerda: 8.00-16.30 péntek: 8.00-11.30
Lakosságszolgálati Csoport	1024 Budapest, Mechwart liget 1., földszint Tel: 346-5734, 346-5738 Fax: 346-5749	hétfő: 8.00-18.00 kedd: 8.00-16.00 szerda: 8.00-16.30 csütörtök: 8.00-16.00 péntek: 8.00-13.30
A POLGÁRMESTERI HIVATAL KIHELYEZETT IRODÁI		
Adócsoporthoz	1027 Frankel Leó út 7-9. Tel.: 346-5400	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Anyakönyvi Csoport	1024 Margit körút 7. (bejárat a Margit utca felől) Tel.: 346-5631, 346-5632, 346-5633. Fax: 346-5635	hétfő: 13.30-18.00 sorszámszerűen, kedd: 8.00-12.00 csak előre egyeztetett időpontban, szerda: 8.00-16.30 sorszámszerűen, csütörtök: 8.00-12.00 csak előre egyeztetett időpontban, péntek: nincs ügyfelfogadás. A II. kerület területén történt haláleset ügyében az ügyfelfogadás: hétfő: 8.00-12.00 és 13.30-18.00 sorszámszerűen, kedd: 8.00-12.00 sorszámszerűen, szerda: 8.00-16.30 sorszámszerűen, csütörtök: 8.00-12.00 sorszámszerűen, péntek: 8.00-11.00 csak a temetési engedély kiadása
Építészeti Iroda	1027 Frankel Leó út 5. Tel.: 346-5443. Fax: 346-5480	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Ipar- és Kereskedelmi Csoport	1024 Margit körút 7. (bejárat a Margit utca felől) Tel.: 346-5519, 346-5536, 346-5525	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.00, péntek: 8.00-11.30
Szociális és Gyermekvédelmi Iroda	1024 Káplár utca 2/c-d Tel.: 346-5700	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Pesthidegkúti ügyelet	1028 Rezeda u. 10.	Minden páros pénteken 8-11.30-ig.
Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda		
Ügyfélszolgálati és Bűnmegelőzési Csoport	1024 Buday László u. 5/c Ügyfélszolgálat: 346-5678 Panaszbejelentés: 346-5679 Fax: 346-5649 Ingyenes zöldszám: 06 80 204-965	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Parkolási Csoport	Ügyfélszolgálat: Frankel Leó út 3. Tel.: 346-5599. Fax: 336-2372 E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	hétfő, kedd és csütörtök: 9-17, szerda: 9-18, péntek: 9-16
Parkolási Jogi Csoport	1027 Frankel Leó út 5. Tel.: 346-5554. Fax: 346-5707	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30

Az irodavezetők és az önálló csoportvezetők minden hétfőn félfogadási időben fogadnak.

HIDEGKÜTI RENDÉSZETI KÖZPONT		
Városrendészet	1028 Rezeda utca 10. Tel.: 274-6073 (0-24 óras ügyelet) Tel.: 274-7063 E-mail: hrk@masodikkerulet.hu	Városrendészet: hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30

KÖZTERÜLETI BEJELENTÉS ÉS APRÓHIRDETÉS FELADÁSA A BUDAI POLGÁRBA		
Ügyfélszolgálat és tájékoztatás Apróhirdetés feladása II. Kerületi Kártya-ügyintézés	1024 Keleti Károly u. 15/a Tel.: 599-9222 (Hétfőn és telefonos ügyelet 9-18-ig)	hétfő: 9.00-12.00, 13.00-20.00 kedd-csütörtök: 9.00-12.00, 13.00-18.00, péntek: 9.00-12.00, 13.00-16.00

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA		
Kormányablak 1024 Margit körút 47-49.	Telefon: 896-2383, 896-2477 Időpontfoglalás: www.magyarorszag.hu	Hétfő 7.00-17.00, kedd: 8.00-18.00, szerda: 8.00-20.00, csütörtök: 8.00-18.00, péntek: 8.00-15.00 Pénztár nyitva tartása: Hétfőtől csütörtökig: 8.00-16.00, péntek: 8.00-13.30. A pénztár zárva tartása alatt bankkártyával lehet fizetni
Kormányablak Pesthidegkút 1029 Bátor László u. 2.	Tel.: 896-3480, 896-3297, 795-8508	Hétfő 7.00-17.00, kedd: 8.00-18.00, szerda: 8.00-20.00, csütörtök: 8.00-18.00, péntek: 8.00-15.00
Gyámhivatal és Hatósági Osztály 1024 Margit körút 47-49., I. emelet	Általános információ és tájékoztatás: 896-2457, 346-5750, fax: 346-5751	Hétfő: 13.30-18.00 Szerda: 8-16.30 Péntek: 8-11.30

FOGADÓÓRÁK

Dr. Láng Zsolt polgármester	előzetes időpont-egyeztetés: 346-5400	Polgármesteri Hivatal 210. szoba Mechwart liget 1.
Dankó Virág alpolgármester a 10. vk. megválasztott képviselője	előzetes időpont-egyeztetés: 346-5400	Polgármesteri Hivatal 210. szoba Mechwart liget 1.
Dr. Biró Zsolt a 8. vk. megválasztott képviselője, Fidesz-frakció	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	Fidesz II. kerületi Iroda Keleti Károly u. 13/b
Bodor Zoltán Jobbik, listás	előzetes időpont-egyeztetés: 06 70 638-6665	Jobbik II. kerületi Iroda Keleti Károly u. 8.
Dr. Csabai Péter a 12. vk. megválasztott képviselője Fidesz-frakció	előzetes időpont-egyeztetés: 06 20 932-2925	Pesthidegkúti Községi Ház Máriaremetei út 37. vagy egyeztetés szerint
Ernyey László a 1. vk. megválasztott képviselője Fidesz-frakció	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	Fidesz II. kerületi Iroda Keleti Károly u. 13/b
Dr. Górsz Csaba a 9. vk. megválasztott képviselője Fidesz-frakció	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*, illetve 06 20 480-4365	Fidesz II. kerületi Iroda Keleti Károly u. 13/b
Dr. Hajdu Nóra Együtt, listás	előzetes időpont-egyeztetés: hajdunoradr@gmail.com	
Kaposi Péter a 3. vk. megválasztott képviselője Fidesz-frakció	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	Fidesz II. kerületi Iroda Keleti Károly u. 13/b
Kecskés Balázs Kerületünk az otthonunk-frakció, listás	előzetes időpont-egyeztetés: 06 30 768-5099	
Kocsy Béla a 2. vk. megválasztott képviselője KDNP-frakció	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	
Kovács Márton Kerületünk az otthonunk-frakció, listás	előzetes időpont-egyeztetés: 06 30 573-9033	
Lánszki Regő a 7. vk. megválasztott képviselője Fidesz-frakció	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*, illetve 06 20 571-0694	Fidesz II. kerületi Iroda Keleti Károly u. 13/b
Legény Béla a 11. vk. megválasztott képviselője Fidesz-frakció	előzetes időpont-egyeztetés: 06 30 560-5596	
Makra Krisztina a 13. vk. megválasztott képviselője Fidesz-frakció	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	
Némethy Béla a 4. vk. megválasztott képviselője Fidesz-frakció	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	Fidesz II. kerületi Iroda Keleti Károly u. 13/b
Őrsi Gergely Kerületünk az otthonunk-frakció, listás	előzetes időpont-egyeztetés: 212-2978	MSZP II. kerületi Iroda Fazekas u. 19-23.
Riczko Andrea a 5. vk. megválasztott képviselője Fidesz-frakció	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	Fidesz II. kerületi Iroda Keleti Károly u. 13/b
Skublicsné Manninger Alexandra a 14. vk. megválasztott képviselője KDNP-frakció	előzetes időpont-egyeztetés: 06 20 374-2086	Pesthidegkúti Községi Ház Máriaremetei út 37.
Dr. Varga Előd Bendegúz a 6. vk. megválasztott képviselője Kerületünk az otthonunk-frakció	előzetes időpont-egyeztetés: 06 30 560-3905, 212-2978	MSZP II. kerületi Iroda Fazekas u. 19-23.
Ungár Péter LMP, listás	előzetes időpont-egyeztetés: 06 30 526-7346	
Dr. Szalai Tibor jegyző	előzetes időpont-egyeztetés: 346-5429	Polgármesteri Hivatal Mechwart liget 1.

Dr. Fónagy János, a 3-as számú választókerület országgyűlési képviselője május 3-án, kedden délután fogadóórát tart a XII. kerületi Fidesz-irodában (1126 Királyhágó tér 4.). A nagy érdeklődésre való tekintettel a fogadóóra előzetes bejelentkezés és időpont-egyeztetés szükséges. Időpontot egyeztetni hétfőtől csütörtökig 10 és 18 óra, pénteken 10 és 16 óra között lehet a 375-7411-es számon.

Varga Mihály, a 4-es számú választókerület országgyűlési képviselőjének irodája hétfőn 15-18, szerdán 17-20, pénteken 9-13 óráig tart nyitva (1028 Máriaremetei út 118., tel.: (06 20) 355-8199).

* A Fidesz II. kerületi irodájának nyitva tartása: hétfőn és szerdán 10-18, kedden és csütörtökön 8-15, pénteken 9-14 óráig. Telefonszám: 212-5030.



BUDAI POLGÁR

A II. Kerületi Önkormányzat lapja ISSN 1419-0923. Megjelenik kéthetente, 50 000 példányban

Felelős kiadó: **Budai Polgár Nonprofit Kft.**, ügyvezető igazgató: **Balaton Balázs** (balaton.balazs@masodikkerulet.hu). Vezető szerkesztő: **Ludwig Dóra** (ludwig.dora@budaipolgar.hu). Szerkesztők: **Szabó Gergely** (szabo.gergely@budaipolgar.hu), **Péter Zsuzsanna** (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu), **Novák Zsófi Aliz** (novak.zsofi@budaipolgar.hu). Olvasószerkesztő, korrektor: **Zsoltos Szilvia**. Fotó: **Soós Dániel**, Budai Polgár archívum. Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1-5., telefon: 336-1384, 316-3410, e-mail: szerkesztoseg@budaipolgar.hu. Törzslés: Ravien Kft. Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. | Terjesztés: Ignition Hungary Kft. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: 336-1384. A hirdetések tartalmaért felelősséget nem vállalunk. Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza. Következő megjelenés: 2016. május 7., lapzárta: 2016. április 27. Az apróhirdetések feladásának határideje: 2016. április 29.

Apróhirdetés-felvétel: II. Kerületi Városfejlesztő Zrt., 1024 Keleti Károly u. 15/a, tel.: 5999-222



Ahová taxival érkezik a szemét

A szemetelők többsége II. kerületi lakos

Továbbra is visszatérő probléma az illegális közterületi hulladéklerakás. A lakosság többségét zavaró szemétkupacok felszámolására évente mintegy százmillió forintot költ az önkormányzat.

Újabb szemetelők buktak le a napokban, miután a Városrendészet közterület-felügyelői, valamint a rendőrséggel közös 24 órás járőrszolgálatuk a kamerák felvétele és a helyszíni jelenlét alapján több személy ellen is eljárást indított. Ők ötven-ezer forintig terjedő bírságra számíthatnak.

Április 11-én három esetet is rögzített a rendszer a Hűvösvölgyi végállomás közelében lévő szelektív üvegyűjtő konténerekkel. Az egyik alkalommal egy nő pakolta ki kényelmesen lomjait a kocsijából, este pedig egy taxi sofőrje a gyűjtőedények takarásában szabadult meg a hulladéktól. A legtöbb szemetet egy péküzlet-hálózat kisteherautója hozta. A sofőr igencsak meglepődött, amikor éjszaka, pakolás közben igazoltatták a járőrök. A napokban pedig egy furgonnyi veszélyes hulladékot tartalmazó kannát tettek le a közterületre. A vegyi anyagos edényeken megtalálták egy II. kerületi vállalkozás címét, a kamera pedig rögzítette a szemetet szállító autó rendszámát. Időközben az is kiderült: a jármű a cégé.

A városrendészek régóta használják mobil kameráikat az illegális szemétkupacok megszüntetésére, ugyanakkor a hulladék-utánpótlás kiemelt feladat. Nem ritka, hogy városrésznkben a szeméthegek eltüntetését követő napokban ismét hulladékkupacok borítják a területet. *Vajt-hó Gábor*, a Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda vezetője szerint igenis számít, ha kiderül, hogy le tudják felelni szemetelőket.

– A felvételek egy részén az látszik, hogy egyes emberek teljes lelki nyugalommal hordják a közterületre a szemetet, mások viszont igyekeznek mielőbb, titokban megszabadulni tőle – ők valószínűleg tisztában vannak vele, hogy nem járnak jó úton, és komoly büntetést kockáztatnak. Nemcsak a lebukáskor derül ki, hogy a szemetelők közül sokan II. kerületiek, elegendő, ha bele-



Taxival érkezett a szemét egy hajnalon a Hűvösvölgyi úti üvegyűjtő szigethez. Az önkormányzat reggelre eltakarította a lomkupacot, ám néhány óra múlva megjött az utánpótlás



Évi százmillió forinttól fosztják meg a II. kerületet



Vegyszeres kannákat raknak le a közterületre. Valaki biztosan eltakarítja majd...

gondolunk, hogy a kirakott zöldhulladék bizony nem a város másik végéről kerül hozzánk. Sokan a már csak az üveg bedobására alkalmas szelektív gyűjtőedények mellé teszik le a szemetüket, gondolván, hogy valaki ügyis elviszi majd, mások inkább az erdő szélét választják.

Az irodavezető emlékeztetett arra, hogy a megelőzésre nagy hangsúlyt fektet a II. kerület, és nem csak a büntetéssel. Tavasszal ágáprítási szolgáltatást nyújt, köztisztasági akciót és évente több alkalommal veszélyeshulladék-gyűjtést



Ez sem üveg. Egy pékség kisteherautójából kezdték el kipakolni a hulladékot nem sokkal éjfél előtt, amikor megérkeztek a közterület-felügyelők

tart, a kerületi komposztálóprogram több mint tíz éve működik. Tehát, aki akar, tud tenni azért, hogy kerületünk közterületei élhetőek maradjanak.

– Aki az illegális utat választja, jobb, ha tisztában van azzal, hogy a II. Kerületi Önkormányzat évente mintegy százmillió forintot fordít a szemétkupacok felszámolására, és a gyűjtőszigetek környékének folyamatos takarítására. Ezt a komoly összeget másra is el lehetne költeni.

SZEG

Út épül a Zárda utcában



Utakat újíttottak fel

Az önkormányzat útépitési programjának keretében újabb három utcában újult meg a burkolat. A Bükkfa utcában (a Széchenyi utca és a Hunyadi János utca között, 260 m), a Verseyhy Ferenc utcában (a 9. számtól a végéig, 75 méter) és a Zárda utcában (225 méter) dolgoztak az útépitők.

A II. Kerületi Önkormányzat beruházásában egy új gyalogátkelőhely épül a Bimbó úton a Kitaibel Pál utcánál. A gyalogátkelőt a sikeres műszaki átadást követően helyezik forgalomba, a tervek szerint lapunk megjelenését követően.

Támogatásokról, intézményi térítési díjakról és utcanév-átnevezési javaslatról is határozott a képviselő-testület a március 31-én megtartott ülésén.

A képviselő-testület döntött arról, hogy a HungaroControl Magyar Légiforgalmi Szolgálat Zrt. Felelősségvállalási Programjának keretében meghirdetett pályázaton a II. Kerületi Kulturális Közhasznú Nonprofit Kft. és a Hidegkúti Családi Iránytű Egyesület bevonásával vesz részt. A szervezetek közösségi programokra fordítják a támogatást.

Beszámolót tartott a II. kerületi Rendőrkapitányság a tavalyi év eredményeiről. *Bucsek Gábor* rendőr vezérezredes, fővárosi rendőrfőkapitány, valamint *Seres Ernő* rendőr alezredes arról tájékoztatót, hogy Budapesten jelentősen csökkent a regisztrált bűncselekmények száma, ezen belül városrészünkben több mint 20-35 százalékkal a kiemelt bűncselekményeké, a gépkocsilopásoké és a lakásbetöréseké. A javuláshoz a rendőri munka mellett az állam, az önkormányzat, valamint a társszervezetek munkája is hozzájárult.

Ugyancsak az előző évben elvégzett feladatokat értékelte *Nagy Gábor* tűzoltó alezredes, a II. Kerületi Hivatásos Tűzoltó-parancsnokság vezetője. Mint előadásában elmondta, a II. kerületben júliusban és augusztusban a lecsapott viharok során hirtelen lezúdult esővíz okozott gondot, elárasztotta például a Lövőház utcát és a Szépvölgyi út alsó szakaszát. A tűzoltóparancsnok köszönetet mondott az önkormányzatnak az I.-II.-III. és XII. kerületek védelméért felelős Észak-Budai Katasztrófavédelmi Kirendeltségnek nyújtott támogatásokért.

A Fővárosi Önkormányzat arról a javaslatról kérte a II. kerület véleményét, miszerint a Tövis utcát átneveznék Ankara utcára, ugyanis a magyar és a török főváros között kötött

A képviselő-testület



Kerületünk Nobel- és Kossuth-díjas díszpolgárára, Kertész Imrére emlékezett a képviselő-testület

testvérvárosi egyezmény keretében Ankara jómódú negyedében már elneveztek utcát Budapestről. Ezt a gesztust a főváros vezetése azzal kívánja viszonyozni, hogy török emlékekben gazdag városrészünkben viselje egy utca a testvérváros nevét. A képviselő-testület úgy látta, hogy nem szabad a régi műltra visszatérő Tövis utca nevét megváltoztatni már csak azért sem, mert nem lehet az ott lakókra és az ott működő vállalkozásokra egy esetleges átnevezés miatt adminisztratív terheket róni. A II. kerületi képviselő-testület a török emlékekhez közelebb eső, más helyszínt javasol.

Lakóházat tervez építeni a Kapás utca beépítetlen telkén az ingatlan tulajdonosa, aki az

önkormányzat felé vállalta, hogy az utca és az épület között rendezi a közterületet, zöldfelületet alakít ki, és a későbbiekben azt a leendő társasház gondozza.

A testület döntött a 2016. április 1-jétől az általa fenntartott szociális és gyermekjóléti intézményeiben az egyes szolgáltatások intézményi térítési díjairól (részletek a táblázatban).

Az önkormányzat módosította a korábbi években a Magyarok Nagybányája Ferences Rendtartománnyal megkötött ellátási szerződést a házi segítségnyújtásra, étkeztetésre és az idősok nappali ellátása szolgáltatásra.



Bucsek Gábor, Budapest rendőrfőkapitánya

A képviselő-testület döntött az önkormányzat szociális és gyermekjóléti intézményeiben 2016. április 1-jétől érvényes szolgáltatások intézményi térítési díjainak felső határáról

Ellátási forma	Típus	Önköltség összege (Ft)	Intézményi térítési díj MAXIMÁLIS összege (Ft)
Szociális étkeztetés (1 nap)	Étkeztetés szállítás nélkül	1 272	1 000
	Étkeztetés szállítással	1 426	1 150
	Szállítás	154	150
Házi segítségnyújtás (1 óra)	Szociális segítség	2 440	2370
	Személyi gondozás		2370
Időskorúak nappali intézményi ellátása (1 nap)	Nappali ellátás	1 669	1 235
Fogyatékos személyek nappali intézményi ellátása (1 nap)	Nappali ellátás étkezés nélkül	8 972	6 990
	Nappali ellátás étkezéssel	9 661	7 675
Jelzőrendszeres házi segítségnyújtás (1 nap)		195	140
Átmeneti elhelyezést nyújtó ellátás	1 napra	7 288	4 100
	1 hónapra	218 640	123 000
Gyógytorna, masszázs (1 óra)		1 536	1 535
Házi gyermekfelügyelet (1 óra)		1 049	1 050

ülésén történt

NAPIREND ELŐTT

A képviselő-testület az ülés elején egyperces néma főhajtással emlékezett meg az aznap reggel életének 87. évében elhunyt *Kertész Imréről*, Nobel- és Kossuth-díjas magyar íróról és műfordítóról, a II. kerület díszpolgáráról.

Napirend előtti felszólalásában *Varga Előd Bendegúz* (Kerületünk az otthonunk-frakció) képviselő jelezte, a választókerületben lakók arról tájékoztatták, hogy a Barlang utca–Zsindely utca kereszteződésénél lévő telken fákat vágtak ki.

– Tisztában vagyok azzal, hogy magánterületről van szó, tehát nem kellett engedély a fák kiirtásához, de kérdés, hogy volt-e védett fa a területen.

A képviselő ugyanakkor megismételte korábbi felvetését, amely szerint továbbra is hiányoznak esővédők a 29-es busz vonalán, és azt kérdezte, történt-e előrelépés az ügyben.

– Az önkormányzat csak a közterületen lévő fákról rendelkezik fakatasztterrel, a magánterületen állókkal csak a magánszemélyek önkéntes hozzájárulása és bejelentése alapján tudna bővíteni a nyilvántartást – tájékoztató válaszban *Láng Zsolt* polgármester, aki hozzátette, nincs tudomásuk arról, hogy a magánterületen lett volna védett fa.

A buszmegállókba tervezett esővédővel kapcsolatban *Szalai Tibor* jegyző arról számolt be, hogy ismételt felvették a kapcsolatot a Budapesti Közlekedési Központtal (BKK), aminek alapján reményt lát arra, hogy egy új előterjesztésben az összes olyan helyszínt a képviselő-testület elé hozzák, ahova elhelyezhető egy-egy váró.

Órsi Gergely, a Kerületünk az otthonunk-frakció vezetője a fák kivágásával kapcsolatban elmondta, hogy a hasonló esetek megelőzése érdekében el kellene érni, hogy a magántelkeken álló fákat is nyilvántartásba vegyék. A képviselő emlékeztetett arra is, hogy a Budai Irgalmasrendi Kórház udvarán is sok ősfát vágtak ki a közelmúltban. A képviselő a napirenden lévő utcaelnevezés okán javasolta – amennyiben van rá mód –, az önkormányzat szabályozza azt is, hogy ne legyen évente több átnevezési kérelem.

– Jelenleg valóban nincs olyan szabályozás, ami ezt a tevékenységet magánterületen megakadályozná, ezért javaslom, hogy rendeletalkotással szabályozza a II. kerület a magánterületen kivágott fák pótlását úgy, hogy a tulajdonost arra kötelezni lehessen.

Mint mondta, több kerületben van hasonló, érvényben lévő rendelet, ezért azt kérte, induljon egyeztetés a kérdésben, célszerűen a Környezetvédelmi Bizottság hatáskörében.

– Támogatom a felvetését, és amennyiben van más kerületekben hatályos, a Polgári Törvénykönyvvel összeegyeztethető szabályozás, amely a magánterületekre is kötelező érvénnyel ír elő szabályokat, akkor javaslom a bizottságnak, hogy azok alapján alkosson a II. kerület is hasonló rendeletet – hangsúlyozta válaszában *Láng Zsolt* polgármester. Arra azonban felhívta a figyelmet, hogy az állásfoglalás ne a média hecc-kampányán alapuljon, mint történt az az Irgalmasrendi kórház esetében, ahol a régi platánfákat azért vágták ki, mert a gyökerek szétnyomták és tönkretették a közműhálózatot.

– Az önkormányzati törvény szabályozása alapján Budapesten a Fővárosi Önkormányzatnak van név-

adási vagy átnevezési joga, a törvény még csak nem is teszi kötelezővé a kerületek véleményének figyelembevételét, a főváros dönthet a kerületek ellenében is – hívta fel a figyelmet a polgármester.

A Frankel Leó úti lakosok szervizúttal kapcsolatos problémáját tolmácsolta *Ungár Péter* (LMP) képviselő.

– A szervizút nincs teljesen kész, ami miatt komoly problémák adódnak a környéken. A Darázs utcának a macskaköves része átlóg a szervizútra, az út közepén pedig egy mély árok is gondot okoz.

A képviselő kérdésére *Szalai Tibor* jegyző adott választ: – A fonódóvillamos-projekt még nincs kész, ezért hasonló jellegű problémák több helyszínen is vannak, ezeket jelezzük a BKK-nak. Az ünnepélyes átadás májusban lesz, így addig türelmet kérünk a lakóktól.

Az új budapesti központi kórházról érdeklődött *Bodor Zoltán* (Jobbik) képviselő. Mint mondta, bő egy évvel ezelőtt döntöttek a kórház létesítéséről, kérdés, hogy az idén márciusi határidőre megtörtént-e a helyszín kijelölése.

Megemlítette, hogy több képviselővel együtt el látogatott a Molnár János-barlangba, de a barlang jövőjéről elhangzott bemutatóból hiányolta, hogy az üzleti hasznosítás egyáltalán nem került szóba. Elmondta azt is, hogy véleménye szerint a hasznosítási pályázat (a Duna-Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság pályázata) meglehetősen amatőr volt mind a pályázati díj meghatározásában, mind pedig a hasznosítás tekintetében.

Felvetette azt is, hogy a Széll Kálmán térről a Szilágyi Erzsébet fasorra kanyarodás meglehetősen problémás, mert rövid a sáv, ezért balesetveszélyes és nagy dugókat fog okozni. A képviselő ezért szeretné, ha az önkormányzat kezdeményezné a kanyarodósáv meghosszabbítását. A Varsányi Irén utcai kerékpársávval kapcsolatban jelezte, hogy az szélesebb a gyalogosokénál, ráadásul postaládákkal, közlekedési táblákkal nehezített rajta a gyalogosforgalom.

– A tervezett központi kórház jövőjéről államtitkári és kormánybiztosi egyeztetések zajlottak, tudomásom szerint a napokban kerül a kormányzat elé a hely kijelöléséről szóló szakmai anyag – válaszolt *Láng Zsolt*.

A Széll Kálmán téri közlekedési problémának utánajárunk csak úgy, mint a Varsányi Irén utcai járda kérdéskörének – említette meg *Szalai Tibor* jegyző. – A kerékpárút és a sáv európai uniós pályázatból épült, jelenleg tart az ötéves fenntartási időszak, ezért a pénzügyi elszámolást követő öt éven belül biztosan nem lehet megszüntetni. Megnézzük, hogyan lehetne javítani a gyalogosok közlekedését, de a KRESZ-ben előírt 1,5 méter megvan a számukra.

Kecskés Balázs (Kerületünk az otthonunk-frakció) képviselő megfontolásra javasolta, hogy a szépkorúak részére teljes mértékben engedjék el a II. kerületi kommunális adó megfizetését. Szerinte ez nem jelentene túl nagy bevételkiesést a kerület számára, viszont sok nyugdíjas életét könnyítené meg.

– Ezzel kapcsolatban már sokszor kifejtettük az álláspontunkat – emlékeztetett *Láng Zsolt* polgármester. – Véleményünk szerint az alanyi mentesség semmilyen kérdésben nem igazságos, mert az idősek között is vannak, akiknek több száz ezer forint a nyugdíjuk, nekik így ugyanaz a kedvezmény járna, mint azoknak, akiknek csak nyolcvanezer.

A FIDESZ KERÜLETI IRODÁJA hétfőn és szerdán 10–18, kedden és csütörtökön 8–15, pénteken 9–14 óráig tart nyitva (1024 Keleti K. utca 13/b, tel.: 212-5030).

INGYENES JOGI TANÁCSADÁS a Fidesz II. kerületi szervezeténél. Időpont-egyeztetés nyitvatartási napokon a 212-5030-as számon.

A KDNP II. KERÜLETI IRODÁJA (1024 Keleti K. u. 29.) Bejelentkezés a (06 30) 961-8561-es számon. E-mail: kdnppb02@kdn.hu, web: www.kdnppb2.blog.hu, www.facebook.com/kdnppb2.

KÉPVISELŐI IRODA: Varga Mihály (4-es számú választókerület országgyűlési képviselője) irodája hétfőn 15-18, szerdán 17-20, pénteken 9-13 óráig tart nyitva (1028 Máriaremetei út 118., tel.: (06 20) 355-8199).

AZ MSZP II. KERÜLETI IRODÁJA hétfőn és csütörtökön 12–18 óra, kedden, szerdán és pénteken 10–16 óra között tart nyitva. Órsi Gergely II. kerületi pártelnök és a Kerületünk az otthonunk-frakció vezetője fogadóórát tart a 1027 Fazekas u. 19–23. szám alatti irodában. Előzetes bejelentkezés a (06 1) 212-2978-as telefonszámon nyitvatartási időben. E-mail: bp02@mszp.hu, www.facebook.com/mszp2. Ingyenes jogi és munkaügyi tanácsadást tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a 212-2978-as telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.

JOBBIK II. KERÜLET: fogadóóra minden hónap páratlan hetének csütörtökén 16-18 óráig a 1024 Keleti Károly utca 8.-ban, páros hét csütörtökén 17-19 óra között a Széphalom Vendéglőben (1028 Hidegkúti út 79.). Jogsegélyszolgálat: időpont-egyeztetés a (06 70) 638-6665-ös telefonszámon, bodor.zoltan@jobbik02.hu, Facebook: Jobbik Második Kerület).

A DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ választókerületi elnöke Schiffer János, önkormányzati képviselője Kecskés Balázs, aki fogadóórát tart minden második hétfőn 16–18 óra között. Akinek bármilyen kérdése van, problémája merül fel, kérjük, hogy a (06 30) 768-5099-es telefonszámon vagy a budapest4@dkp.hu e-mail címen jelentkezzen.

AZ ÉSZAK-BUDAI KISGAZDA POLGÁRI EGYESÜLET tisztelettel várja az érdeklődők jelentkezését. E-mail: ksgazda.budai@gmail.com, tel.: (06 20) 976-2415.

TÁRSASHÁZI TANÁCSOK. Minden kedden 17 órától ingyenes jogi tanácsadás társasházi közös képviselőknek (1024 Mechwart liget 1.).

A CIVIL SZERVEZETEK szakreferense, Szigeti Szilvia minden hónap első hétfőjén 15–17-ig fogadóórát tart (1027 Frankel Leó út 5., tel.: 346-5408).

Közérthetően jogszabályokról – a társasházaknak

Több mint két éve hatályos az a jogszabály, amely a jegyzők társasházak feletti törvényességi felügyeleti jogkörét szabályozza. Az elmúlt két év tapasztalatai alapján dr. Szalai Tibor, a II. Kerületi Önkormányzat jegyzője foglalja össze a legfontosabb tudnivalókat a témában.

A társasházakról szóló 2003. évi CXIII. törvény 2014. február 18-tól hatályos 27/A. §-a alapozza meg a jegyzők hatáskörét a témát illetően. Az eljárási szabályok pontosítására született meg a 155/2015. (VI. 25.) Korm. rendelet. Ezekben a jogszabályokban (a továbbiakban: Törvény és Korm. rendelet névvel) foglaltak közérthető ismertetése a célunk, amely segíthet eligazodni a jogszabályok sűrűjében.

Ki kérheti a törvényességi felügyeleti eljárás megindítását?

A kezdeti bizonytalanságokat kinőve mára már tiszta és egyértelmű menete van ennek az ügytípusnak. Az első lépések közé tartozik annak tisztázása, hogy ki kérheti a társasházak feletti törvényességi felügyeleti eljárás megindítását a jegyzőtől. A Korm. rendelet értelmében erre az adott társasház tulajdonosa, illetve a közös képviselő jogosult. Előbbi esetben 30 napnál nem régebbi tulajdoni lappal, illetve meghatalmazással, utóbbi esetben pedig a megválasztásról szóló közgyűlési határozat benyújtásával igazolható a jogosultság. A leírtak benyújtása, és az eljárásra okot adó körülmény valószínűsítése esetén indulhat meg az eljárás, leszámítva azt az esetet, amikor az adott társasházban a helyi önkormányzatnak tulajdona van, vagy egyéb módon érintett lehet. Ilyenkor a jegyző kötelessége Budapest Főváros Kormányhivatalától az ügyből való kizárását kérni, amelynek következtében további eljárási cselekményeket nem végezhet, így a bejelentővel

és a közös képviselővel a kijelölt jegyző munkatársai fogják felvenni a kapcsolatot. Eddigi tapasztalataink alapján az I., III. és XII. kerületi jegyzők folytatták le a kerületünket érintő, és kizárás okán nálunk nem elbírálható ügyeket.

Miben tud segíteni a jegyző?

A következő, és egyben talán legfontosabb kérdés, hogy pontosan miben tud segíteni a jegyző. Röviden: a társasházak alapidokumentumainak jogszabályszerűsége vizsgálatában. Ez azt jelenti, hogy az alapító okiratot, szervezeti és működési szabályzatot van lehetőség ebben az eljárásban ellenőrizni olyan szempontból, hogy azok tartalma és formája megfelel-e a hivatkozott jogszabályoknak. Emellett vizsgálat alá vonható az, hogy a közgyűlési határozatok meghozatali módja megfelel-e a szervezeti és működési szabályzatnak, vagyis a működés a jogszabályoknak megfelelően történik-e. Nagyon fontos tehát azt kiemelni, hogy a jegyzők – ahogyan ez az előbbiekből látható – jogi vizsgálatot végeznek. A Korm. rendelet kifejezetten nevesíti, hogy az eljárás nem irányulhat a társasházi működés gazdasági vagy célszerűségi szempontból történő ellenőrzésére. Vagyis olyan jellegű problémák, mint például a közös költség mértéke, egyes beruházások, felújítások szükségességének eldöntése, a közös képviselő munkájának megítélése, nem bírálható el ezen eljárás keretei között. Ezek mind a társasházak magánautonómiájába tartozó, és a tulajdonosok közössége által eldönthető kérdések, amelyekre a polgári jog szabályai vonatkoznak.

Egy mondat erejéig kitérnék arra is, hogy a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló törvény főszabály szerint nem mögöttes jogszabály ebben az ügytípusban, vagyis a klasszikus értelemben vett ügyféli jogállás, iratbetekintési és másolási lehetőségek nem alkalmazhatóak.

Mit jelent a törvénytelen működés?

Olyan esetben, amikor a bejelentő jogosultságának igazolását követően megindult eljárásban jogi szabálytalanságot állapítunk meg, ennek kiküszöbölésére felhívjuk a társasházat a közös képviselője útján. A Törvény értelmében 60 napon belül kell helyreállítani a szabályos és törvényes működést, ellenkező esetben a jegyző bírósághoz fordulhat. Itt szükséges megemlíteni egy másik fontos, de nem közismert ténnyel: a közös képviselők a társasház képviselőitében járnak el, mivel egy társasház önmagában nem tudna cselekedni. Az adott esetben megállapított törvénytelen működés tehát a társasház törvénytelen működését jelenti, amelynek megszüntetésére vonatkozó felhívást a közös képviselőn keresztül lehetséges jelezni. Ennél fogva abban az esetben, ha a társasház nem tesz eleget a felhívásnak, és nem állítja helyre a törvényes működését, a jegyző a pert a társasház ellen indítja meg. Vagyis minden egyes tulajdonostárs egyetemlegesen része lesz a peres eljárásnak. Azért tartjuk szükségesnek ezt kiemelni, mert az elmúlt két évben felhalmozott gyakorlati tapasztalataink szerint a köztudatban az a téves elképzelés él, hogy a jegyzők felügyeletet gyakorolnak a közös képviselők felett, ezért a közös képviselőket fogják beperelni és „megbüntetni”. A leírtak szerint ez tehát nem fedi a valóságot. Hozzá kell tennünk azt is, hogy amennyiben bejelentés érkezik, onnantól hivatalból folyik a már leírt módon az eljárás, vagyis a későbbiekben – szembesülve a leírt következményekkel – hiába vonja vissza a bejelentő a beadványát, ennek már nem lesz hatása.

Aktagyártás helyett valódi segítség

Fontos tisztázni mindezt, mert több esetben szembesültünk azzal, hogy az eljárásunk eredményeként a felszólítással érintett társasházak bejelentő tulajdonosai – félreértve vagy nem ismerve a felügyelet lényegét és tartalmát – csatlódottan azt állapították meg, hogy nemhogy megoldódott volna a problémájuk, még peres eljárásba is keveredtek. Igen, sajnos nem tudunk megoldani nem a hatáskörünkbe tartozó problémákat, és egyúttal végig kell vinnünk azokat, amelyekben viszont a Törvény és a Korm. rendelet értelmében el kell járnunk. Ezért tisztelettel javasolnánk minden leendő bejelentőnek, hogy mielőtt hivatalos beadványt nyújtana be, és kérelmezné a törvényességi felügyeleti eljárást, érdeklődjön a Polgármesteri Hivatal Jegyzői Titkárságának kollégáitól. Állunk mindenki rendelkezésére telefonon, elektronikusan levélben és ügyfélfogadási időben személyesen is, előtérbe helyezve azt az elvet, hogy a felesleges „aktagyártás” helyett valódi segítséget tudjunk nyújtani.

DR. SZALAI TIBOR JEGYZŐ



TOVÁBBI INFORMÁCIÓ

II. Kerületi Polgármesteri Hivatal
(1024 Mechwart liget 1.), jegyzői titkárság.
Ügyfélfogadás: hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30, telefon: 346-5428.



Társasházi hírek



Harminc II. kerületi társasház – többek között a Margit körút 28-32. is – mintegy 34 millió forintot nyert az önkormányzat homlokzat-felújítási pályázatán

KEZDŐDhetnek a HOMLOKZATFELÚJÍTÁSOK

Döntött a II. kerületi társasházak által beküldött homlokzat-felújítási pályázatokról az Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottság. A tavaly meghirdetett felhívásra harminc hiánytalan és érvényes pályázat érkezett. A II. Kerületi Önkormányzat mintegy 34 millió forintos keretből támogat főként homlokzati felújításokat, nyílászárócsereket, ugyanakkor előnyben részesültek a hőszigeteléssel együtt végzendő rekonstrukciós munkák. Kerületünk a tervek szerint összeírja ki a következő pályázatot, amelyre 50 millió forintos keretet különítettek el a költségvetésben. A most nyertes pályázók április 4-től kezdhették meg a szerződésben vállalt kivitelezési munkákat.

A tűzvédelmi szabályzatról

A társasházaknak legkésőbb 2016. március 31-ig kellett elkészíteniük – a január 1-jével hatályba lépett, a tűzvédelmi szabályzat készítéséről szóló rendeletben előírt – saját tűzvédelmi szabályrendszerüket. A mulasztással, a tűzvédelmi előírások be nem tartásával járó bírság minimum 20 ezer, többszörös mulasztás esetén pedig akár 10 millió forintos bírsághoz is vezethet. A dokumentum összeállítása a közös képviselő feladata, ugyanakkor tűzvédelmi szakembert is be lehet vonni a munkába. Az új jogszabály másrészt határozza meg, milyen méretű házak kötelesek a szabályrendszer megalkotására, így 2016-tól számos, korábban mentességet élvező lakóháznak is össze kellett állítania a dokumentumot, valamint a meglévő szabályzatok felülvizsgálata is kötelező. Forrás: www.hazforum.hu.



EGYÉB PÁLYÁZATI LEHETŐSÉG TÁRSASHÁZAKNAK. A lakóközösségek vissza nem térítendő támogatásokért pályázhatnak céljaik megvalósítása érdekében. Összesen 9 millió forintot osztanak szét 9 nyertes lakóközösség között három kategóriában: ezermester, közösségépítés és biztonság. A pályázatok leadásának határideje: **2016. JÚNIUS 15.** A pályázati kiírás, valamint további információk a www.hazforum.hu oldalon találhatók, ahol a társasházakat és lakásszövetkezeteket, otthonteremtőket érintő egyéb aktuális hírekről is olvashatnak.

INGATLANPÁLYÁZATOK

A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában lévő, az alábbiakban felsorolt ingatlanok tulajdonjogának nyilvános, egyfordulós versenytárgyaláson történő értékesítésére.

Cím	Helyrajzi szám	Terület (m ²)	Megnevezés	Bruttó induló ár (Ft)	Áfataralom (%)
Hűvösvölgyi út 149/a	11421/2	2420	lakóház, udvar, egyéb épület	142 500 000	0
Hűvösvölgyi út 149/b	11421/1	1197	lakóház, udvar	68 900 000	0
Úrbéres u. 2.	54402/4	1426	beépítetlen terület	32 804 100	27
Hidegkúti út 236.	54405/4	679	beépítetlen terület	15 773 400	27
Hidegkúti út 243.	54492/5	1535	lakóház, udvar, egyéb épület	22 320 000	0
Hidegkúti út 244.	54413	479	beépítetlen terület	11 315 700	27

A pályázati dokumentáció megvételére **2016. április 11-től 2016. május 2-án 14.00 óráig** van lehetőség. A pályázati dokumentáció megvásárolható (10 000 Ft+27% áfa/darab) a II. kerületi Polgármesteri Hivatal Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Irodáján (1024 Mechwart liget 1., III. emelet 308.). A pályázat beadásának határideje: **2016. május 2., 15.00 óra.**



A PÁLYÁZATTAL KAPCSOLATOS KÉRDÉSEKRE

személyesen – ügyfélfogadási időben – a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Iroda munkatársai a Polgármesteri Hivatalban (1024 Mechwart liget 1., III. emelet 308. szoba), vagy telefonon a (06 1) 346-5498-as és a (06 1) 346-5559-es telefonszámon válaszolnak.

A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában lévő, az alábbiakban felsorolt ingatlanok tulajdonjogának nyilvános, egyfordulós versenytárgyaláson történő értékesítésére.

Cím	Helyrajzi szám	Terület (m ²)	Megnevezés	Bruttó induló ár (Ft)	Áfataralom (%)
Kondor út	11696/1	2 514	beépítetlen terület	155 000 000	27
Kondor út	11696/2	2 515	beépítetlen terület	155 000 000	27
Cseppekő utca 77.	15815/7	954	lakóház, udvar	96 000 000	0

A pályázati dokumentáció megvételére **2016. május 9-től 2016. június 6-án 14.00 óráig** van lehetőség. A pályázati dokumentáció megvásárolható (10 000 Ft+27% áfa/darab) a II. kerületi Polgármesteri Hivatal Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Irodáján (1024 Mechwart liget 1., III. emelet 308.). A pályázat beadásának határideje: **2016. június 6., 15.00 óra.**



A PÁLYÁZATTAL KAPCSOLATOS KÉRDÉSEKRE

ügyfélfogadási időben a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Iroda munkatársai személyesen a Polgármesteri Hivatalban (1025 Mechwart liget 1., III. emelet 308.), vagy telefonon a (06 1) 346-5498-as és a (06 1) 346-5559-es számon válaszolnak.

A II. Kerületi Önkormányzat
idén tavasszal is több helyszínen szervez
önkéntes és díjmentes

EGÉSZSÉGNAPOKAT

kerületünk felnőtt lakosai számára.



Ön mennyire egészséges?

A SZŰRŐVIZSGÁLATOK TERÜLETEI:



BELGYÓGYÁSZAT

• cukorbetegség, elhízás, magas vérnyomás, szív- és érrendszeri betegségek kockázatának szűrése • testzsírmérés és dietetikai tanácsadás • vastagbélrákszűrés



UROLÓGIA

• prosztataaszűrés



NŐGYÓGYÁSZAT

• méhnyakrákszűrés • emlővizsgálat



GÉGÉSZET

• korai stádiumú daganatok felismerése • tanácsadás



TÜDŐGYÓGYÁSZAT

• légzésfunkciós vizsgálat • CO-mérés (főként dohányzók esetében fontos) • COPD-teszt (kérdőíves szűrés)



SZEMÉSZET

• zöld- és szürkehályogszűrés



PSZICHOLÓGUS

• egyéni konzultáció lelki, érzelmi nehézségekkel (pl. stressz) kapcsolatban



BŐRGYÓGYÁSZAT

• bőrdaganatszűrés



SZŰRÉSI TANÁCSADÁS



KARDIOLÓGIAI SZŰRÉS

A Budapesti Szent Ferenc Kórház önkormányzatunkkal együttműködve egy további szűrőnap keretében kardiológiai szűrést végez. **Szűrővizsgálatok:** kérdőíves szív- és érrendszeri kockázatfelmérés, szükséges vérvizsgálatok (éhgymri vizsgálatot nem végeznek) INR, HbA1c gyorstesztekkel, BMI-index-számítás, EKG-vizsgálat és egyéb kiegészítő vizsgálatok, Doppler-vizsgálat, COPD-szűrés és légzésfunkciós vizsgálat is lesz.

2016. JÚNIUS 4-ÉN

(szombat) 9-16 óráig
Szent Ferenc Kórház
(1021 Széher út 71-73.)



BUDAPESTI
SZENT FERENC KÓRHÁZ
GYÓGYÁSZ SZAKKÖZVETÍTŐ ÉS ALÁZATLAL

www.szentferenckorhaz.hu

2016. MÁJUS 21.

(szombat) 9-16 óráig
II. Kerületi Önkormányzat
Egészségügyi Szolgálat

Kapás utcai szakrendelő
(1027 Kapás u. 22.)

2016. MÁJUS 28.

(szombat) 9-16 óráig

Község ház utcai rendelő
(1028 Község ház u. 12.)

2016. JÚNIUS 11.

(szombat) 9-16 óráig
Pulzus Központ
(1024 Filler u. 4.)

A Község ház és a Kapás utcai belgyógyászati szűrések alkalmával megállapított, **magas kardiiovaszkuláris rizikóval rendelkező páciensek** célzott, kiegészítő szűrése.

Nordicwalking-oktatás



Az Egészséges II. Kerületért program keretében **május 21-én** a Kapás utcai szakrendelőben ismét nordicwalking-oktatást tart dr. Törös Edit reumatológus főorvos. A csoportok óránként indulnak: az első 9, az utolsó 12 órákor. Botokat biztosítanak, de az érdeklődők lehetőség szerint hozzák magukkal a sajátjukat.

Figyelem! Az önkormányzat a szűrővizsgálatokkal kapcsolatban senkit sem keres meg telefonon. Amennyiben valaki az önkormányzatra hivatkozva telefonálna, annak háttérében vélhetően termékbemutató, vagy valamilyen más, az önkormányzattól teljesen független akció áll.

Környezettudatosabban a mindennapokban

A Gondolkodj globálisan, cselekedj lokálisan gondolat szép megvalósulása, ha vásárláskor és a háztartásban odafigyelünk néhány apróságra. Tudatos vásárlással csökkenthető a hulladék és a kidobott élelmiszer mennyisége is. Lehet, hogy csak elkezdni nehéz, de az alábbiakban olvasható háziasszonyi tapasztalatok és tanácsok mutatják, apró lépésekkel bárki belevághat a környezettudatosság napi megvalósításába.

Mielőtt elindulunk, mindig írjunk listát arról, mire van szükség a háztartásban! Ha cetli nélkül megyünk, könnyen belecsúszunk fölösleges kiadásokba, szükségtelen, esetleg használhatatlan dolgok megvételébe. Ha tehetjük, vásároljunk természetes élelmiszert, ami nem tartalmaz adalékanyagokat, tartósítószerket. Mindig olvassuk el a címkéken az összetételt. Vegyük a legkevesebb nem kívánt összetevőt tartalmazót. Lehet, hogy a biotermék ma Magyarországon nagyon drágának tűnik, de a kutatások alapján beltartalmi értéke nagyobb. Ha tényleg elfogyasztjuk az utolsó cseppig, az utolsó morzsáig, nem biztos, hogy rosszabbul járunk, mint az olcsóbb termékkel. Ha lehet, kerüljük az előre csomagolt salátákat, tisztított zöldségeket. Ne feledjük, a csomagolással nagyon sok hulladék keletkezik és biztonságosabb is, amit magunk tisztítunk és vágunk fel.

A vásárláskor elkerülhetetlenül keletkező hulladékunkat gyűjtjük szelektíven! Amit lehet – PET-palack, kimosott tejfölös, joghurtos pohár, dobozos üdítők, kiöblített tejdobozok – tegyük a megfelelő kukába! Az üveg a legjobban hasznosítható hulladék, borvásárlásnál nézzük meg, betétdíjas-e a termék. Ha igen, váltunk vissza, ha nem, az üvegpalackot az üveggyűjtő konténerekbe dobjuk és ne a kukába. Ne feledjük, a sör környezet- és egészségbarát csomagolása a visszaváltható üveg! Ha mégis alucsomagolást választunk, az elfogyasztott sörök, üdítők értékes fém-csomagolását a műanyaggyűjtő, sárga kukába dobjuk.

Zöldség-gyümölcs: járunk piacra! Ha van, akkor termelői piacra. Vigyünk magunkkal kosarat, bevásárlókocsit, nejlonzacskó helyett kérjük kosárkát a válogatáshoz. A zacskót otthon úgyis kidobnánk.

Ha szupermarketben vásárolunk zöldféléket, akkor sem kell feltétlen zacskóba tennünk. Avonalkódot az egyik banánra, almára, répára is tehetjük, vagy mindezeket egy zacskóba rakva arra ragasszuk a vonalkódokat.

Pékáru: ha van az üzletben papírzacskó, válasszuk azt! Ha nincs, egy nejlonzacskóba a kenyér mellé elfér néhány kifli, zsömlé.

Sajt, felvágott: válasszuk a pultnál kimért árut, kerüljük a szeletelt, védőgázas, előre csomagolt termékeket.



Tea: fémkapocs nélküli, papírfilteres teát válasszunk.

Vécépapír, papírzsebkendő, intim betétek, tamponok: válasszuk a nagyobb kiszerelést, amelyen belül nincs külön csomagolva tízesével például a papírzsebkendő. Lehetőleg ne tartalmazzanak szintetikus illatanyagot, festéket (pl. nyomott mintás, színes vécépapír, illatosított zsebkendő). Ezek előállítása és használata is feleslegesen terheli bőrünket és a környezetet. A nem bio intimbetétek, tamponok klórt (fehérítésre használják) és szintetikus anyagokat, műanyagot is tartalmazhatnak.

Piperecikkek: a tetszetős műanyag csomagolású tusfürdők helyett vegyünk inkább szappant. Csomagolásuk könnyebben feldolgozható, olcsóbb az előállítása. Ha mégis tusfürdőt vásárolunk, ne válasszunk olyan terméket, amelyben műanyag részecskék, szemcsék úszkálnak. Súlyos károkat okoznak az élővizekben és azok állatvilágában.

Háztartás, mosás, takarítás: bármilyen mosószer, mosópor mellé adagolhatunk 1-2 evőkanálnyi környezetbarát mosószódát, amely segít megőrizni a ruha színét, jól oldja a zsírt, és javítja a mosószertünk hatékonyságát.

Kerüljük az öblítőszerket, főlegesen terhelik a vizeket. Ehelyett öntsünk egy-két evőkanál ecetet a mosógép öblítőtartójába. A ruhákat szárítsuk napon, ez a foltok ellen is hatékony. Ha mégis foltos a ruha, mosás előtt kenjük be mosószappannal, dörögöljük ki, és úgy tegyük a mosógépbe. A zsír-, fű- és vérfoltokat is jó hatékonysággal kiveszi.

A szódabikarbóna mosáshoz adagolva fehérít és fertőtleníti, de sűrűlőssé is használhatjuk, kis vízzel kenhető pasztává válik, ezzel kisúrolhatjuk a fazekakat, letakaríthatjuk a konyhapultot. Az ecettel együtt



TERMELŐI PIAC MÁRIAREMETÉN MÁJUS 14-ÉN 7 és 12 óra között tartanak termelői piacot a Cserkészház kertjében (1029 Hímes utca 3.). Ne feledjük: aki hazai agrártermékeket vásárol, az a hazai gazdaságokat segíti, és jó minőségű, ismert eredetű élelmiszert tehet családjára.

ÖKOPIAC a Klebelsberg Kultúrkúria udvarán (1028 Templom u. 2-10.) szombaton 6.30-12 óra között.

lefolyótisztítónak is lehet használni: 1-2 ek. szódabikarbónát szórunk a lefolyóba, ráöntünk egy kis ecetet és hagyjuk pezsegni. Tíz perc múlva leöblítjük. Az ecet vízkőoldó is, hígítva használhatjuk szanitertisztítóként is. Ha mégis tisztítószert vásárolunk, válasszunk környezetbarát termékcsaládot (pl. Zöld lomb, Ecover, Frosch).

Mosogatás: mosogatószerről, mosogatógép-tablettáról is válasszunk környezetbarátot, hiszen ha kíméli a környezetet, akkor bennünket is. Az edényeken a leggondosabb öblítés ellenére is maradhat a szerből, nem mindegy, mit „eszünk” meg.

ZSZ

Civilek a tiszta kerületért

A TeSzedd takarítási akció keretében II. kerületi civilek tisztítanak meg egy erdőrészt Kuruclesen **ÁPRILIS 30-ÁN**, szombaton. Az önkéntes munkához csatlakozókat szeretettel várják. Gyülekező 8 órakor a Kuruclesi út 17/a számnál, az erdőbejáró előtt. Koordinátor: Képesy Imre, (06 30) 583-1261, kepesy.jimi@gmail.com, szelektalok.hu/teszedd

SZELEKTÍV GYŰJTÉS. A II. kerületben valósult meg elsőként teljes körűen a házhoz menő szelektív hulladékgyűjtés. Segítségért találunk hozzá az FKF Zrt. honlapján (www.fkf.hu) és a <http://szelektalok.hu> oldalon is.

VESZÉLYESHULLADÉK-GYŰJTÉS. Az FKF Zrt. az éves lomtalánítással egyidőben mindig szervez veszélyeshulladék-gyűjtést is, mindemellett a II. Kerületi Önkormányzat évente többször, két helyszínen, a Budai Polgárban és a www.masodikkerulet.hu honlapon is meghirdetett időpontban, ingyen begyűjti a veszélyes hulladékot.



Fényekkel kelti életre álmait



A Budapest noir című film forgatásán Ragályi Elemér és fia a kamera mögött

Foto: Tóth Fanni

Évtizedeken át élt Budaligetén, résztulajdonos egy Húvösvölgyi úton található filmstúdióban. A Kossuth- és Balázs Béla-díjas operatőr a napokban ünnepelte 77. születésnapját. Nemrég fejezte be a Budapest noir című film forgatását, első pihenőnapján fogadott bennünket. Elmesélte, hogyan mentette meg a Szabadság hídra tervezett forgatási napot fia, akivel közösen fényképezték a krimit. Az operatőr szerint mindig lehet fejlődni: a világítást a mai napig tanulja, mert fényekkel alkot. Büszke rá, hogy a fiatal rendezők bíznak benne és nem hagyják unatkozni.

Most fejezte be a Budapest noir című filmjét. Egy alkalommal úgy fogalmazott, hogy az operatőr a film első nézője. Elégedett?

Hosszú forgatáson vagyunk túl, csaknem kilenc héten át dolgoztunk. Van egy jó mondása Francis Ford Coppola amerikai filmrendezőnek a film színvonaláról. Nevezetesen az, hogy a muszterek (vágatlan, nyers film), amiket az alkotók – egyfajta euforikus hangulatban – néznek meg a forgatási nap végén, mindig jobb, mint amilyen aztán a film lesz. Az első vágott anyag pedig mindig rosszabb, mint a végeredmény. Egy biztos, én nagyon élveztem ezt a munkát.

Kondor Vilmos krimije a harmincas években játszódik. Jól fényképezhető kor?

Varázslatos egy operatőr számára, és hálás feladatnak tartom azt is, ha feszült izgalmakat kell vizualizálni. Tehetséges színészekkel, szép jelmezekben, különleges helyszíneken

forgattunk, így például a Centrál kávéház környékén. Nehéz kinyitni a nézők számára Budapestet úgy, hogy az egy régi kor illúzióját keltse, de igyekeztem frappáns megoldásokat alkalmazni. Emellett sok műtermi munka volt, amit nagyon szeretek.

Könnyebb négy fal között forgatni?

Egyrészt igen, mert nem vagyok kiszolgáltatva az időjárásnak. Amiért igazán szeretem az az, hogy oda én álmódhatok meg egy külön világot. Bemegyek a sötét díszletbe, ahol semmi sincs, majd sorra bekapcsolom a lámpákat, amik aztán életre keltik. Fényekkel alkotok. Ez az első és legbiztosabb olyan mozanata a munkámnak, ahol ki merem ejteni az alkotás szót. Úgy, ahogy a festő maga elé tesz egy vásznat, és kikeveri a színeket. Bár már a főiskola előtt világosítóként dolgoztam, a mai napig van mit tanulnom a világításról.

Melyik volt a legizgalmasabb forgatási nap?

Az, amelyiken nem vehettem részt (mondja nevetve). Az egész stábon végigsöpört egy vírus, én is elkaptam. Aznap dőltem ágyamra, amikor a Szabadság hídon játszódó jeleneteket kellett felvenni. A híd lezárása kisebb vagyonba került. Szerencsére a fiammal forgattuk a filmet, és a hidas jeleneteknél az övé volt a főszerep, mert azokat úgynevezett steadycammel kellett felvenni, és ő szakértője ennek a kamerának (a steadycam az operatőr mellényén egy rugósáron ül, a kamerával szabadon lehet dolgozni úgy, hogy a felvételre a test mozgása nem kerül rá). Végül happy enddel végződött a nap, mert tökéletes felvételek készültek. Ágyban fekvéssel követtem a forgatást, a fiam ötpercenként küldte a felvett anyagokat.

Nem először dolgoznak együtt. Vannak szakmai vitáik?

Előfordulnak. Az ember fiatal korában sokszor hiszi azt, hogy csak egyetlen út vezet Rómába, aztán mindig kiderül, hogy többféle megoldás létezik. De mi nagyon hasonlóan gondolkodunk, szinte mindig egyetértünk abban, hogy operatőrként mit kell kímélni abból a világból, amit a forgatókönyv elének tár. Szeretek a fiammal dolgozni. Olyan érzés, mint amikor elültetnek egy fát, és aztán megjelennek rajta a szép piros almák. A kamera mellett nőtt fel, kétvése

a világhírű operatőr



már ott totyogott mellette. Ma 36 éves, érett alkotó, aki nem szorul a tanácsaimra. Amíg celluloidon dolgozott a szakma, sokat tanult tőlem, de azóta, hogy digitalizálódott, már én tanulok tőle: Márton beleszületett a digitális világba, mindent tud róla.

Hogyan kötődik a kerülethez?

Rákosligetén születtem, 25 éven keresztül Budaligetén éltem, pár hónapja költöztem el egy szomszédos településre. Rengeteg minden köt ehhez a városrészhez, többek között a Hűvösvölgyi úton működő Focus-Fox stúdió, amelynek résztulajdonosa vagyok. Szemben vele áll az egykori Országos Pszichiátriai és Neurológiai Intézet épülete, nagyon szeretném, ha rendeződne a sorsa és jó kezekbe kerülne. Bezárásakor forgattam egy dokumentumfilmet, amely-

ben bemutattam az utolsó lakókat. Visszatérve a kerületre, nap mit nap megfordulok itt, és örülök annak, hogy sok minden jól működik és szépül. A Széll Kálmán tér kapcsán viszont csalódtam.

Még nem készült el teljesen...

Ez igaz, de úgy érzem, hogy alapjaiban nem változott. Abban bíztam, hogy elvarázsol majd a XXI. század tájépítésze, és úgy fogom érezni, hogy na, ezért aztán megérte hónapokat a dugóban ülni. Remélem viszont, hogy miután megújult a tér, meg tudják őrizni a rendet, és a korábbi kaotikus állapotok nem jellemzik többé.

Az interjú végét a teniszpályán vettük fel. Rendszeresen sportol?

Fontos az erőnlétem miatt is, másfelől kapcsolat és feltölt. Itt Budán madárcsicser-

géssel a háttérben lehet teniszezni, és fákkal körülölelt medencékben úszni. A Külkerpark uszodájában törzstag vagyok. Amikor kinyit, az elsők között megyek a strandra, kedves nyugdíjas úszótársaim már várnak, és ilyenkor boldog új évet kívánunk egymásnak. Ha teljes a létszám, megünnepeljük, ha hiányzik közülünk valaki, akkor megsiratjuk.

Mi lesz a következő filmje?

Egyelőre utómunkák várnak rám. Holnap kezdem Török Ferenc 1945 című filmjének utómunkáit. Engem is meglepett, de az elmúlt években gyors egymásutánban forgattam négy filmet is, nemrég került a mozikba Kern András *Gondolj rám* című filmje. Büszke vagyok a *Kukoricasziget* című grúz filmre is, amely Oscar-jelölést kapott – bekerült a hetes válogatásba – és világszerte nagy sikert aratott. Egy fiatal rendező második műve.

Gyakori, hogy a fiatal rendezők bizalmat szavaznak egy idősebb szakembernek?

Azt hiszem, nem, ezért büszke is vagyok rá. Korosztályom rendezői már sajnos vagy nem élnek, vagy visszavonultak, így csak a fiatalabb generáció kérhet fel munkára. Ők pedig elhitték, hogy életkorom dacára még rendelkezem egyfajta szellemi flexibilitással, és a tapasztalatom sem hátrány. A grúz rendező egy fesztiválon látott tőlem egy filmet, így keltettem fel az érdeklődését. *A remény útja* című film – amely 1989-ben Oscar-díjat kapott – rendezője is úgy talált rám, hogy egy fesztiválon beült az egyik filmemre. Szerencsésnek tartom magam.

Milyen rendezővel szeret együttműködni?

Számomra kétféle rendező létezik, a „látó” és a „nem látó”. A látó az, aki tudja, mire gondolok, ha beállok egy irányba és tudja, hogy onnan látszani fog az, amit ő szeretne látni és az is, ami mögötte van. Ha nem ilyen a rendező, akkor megkérdem, hogy miért állok ott, így tudom, hogy baj van, és el kell magyarázzam. Ma már egyébként nem ijedek meg, ha érvelnem kell. Fiatalon nem tudtam meggyőzően beszélni, de valahogy ez is megérkezett az életembe.

NOVÁK ZSÓFI ALIZ



Kern András a *Gondolj rám* című film forgatásán

RAGÁLYI ELEMÉR gyerekkorában focista, majd színész akart lenni. Édesapja barátjának segítségével került a Híradó- és Dokumentumfilmgyárba. Udvart söpört, majd világosítóként dolgozott. Jancsó Miklós *A harangok Rómába mentek* című filmjében eljátszott egy kisebb szerepet. Laboráns, majd kameraasszisztens volt. Felvették a Színház- és Filmművészeti Főiskolára, ahol negyedévesen Elek Judit filmjét forgatta, ettől kezdve átlagosan évi három filmet forgatott. Az Illés-iskola egyik stílus-teremtő alakja, kézikamera-kezelése és világítástechnikája tette világszerte ismertté.

Újra Székely Fesztivál a Millenárison

Nagy sikerrel zárult tavaly az akkor első ízben megrendezett budapesti Székely Fesztivál a Millenárison. A kedvező fogadtatást látva a szervezők idén is hasonló kulturális és gasztronómiai majálisra várják az érdeklődőket május 6-8. között. Ebben az évben Háromszék lesz a rendezvény kiemelt vendége, fővédnöke Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, védnöke Láng Zsolt polgármester.

MÁJUS 5-én csütörtökön Székelyföld gyógyturizmusa címmel a szakma részére szerveznek zártkörű konferenciát. Pénteken, szombaton és vasárnap a kultúra, a gasztronómia és a kézművesek mutatják meg értékeiket. MÁJUS 6-án 11 órakor a csíksomlyói déli harangszóval nyílik meg a fesztivál, ahol száz kézműves termelő ezer székely termékének bemutatója lesz látható. Hétfőig 9-21 óráig egésznapos kulturális programok, a székely gasztronómia bemutatkozása és székely vásár várja a látó-



Tavaly Láng Zsolt polgármester és a díszvendégek együtt ültettek el egy hargitai vörösfenyő-csemét a Millenáris udvarán

gatókat, akik az étel-ital kóstolása mellett énekelhetnek és táncolhatnak, de ami talán a legfontosabb, megismerhetik a székely embert virtusával, észjárásával együtt.

A fesztivál szervezői tervezik a Nagy Találkozót, ami azt jelenti, hogy mindenki találkozhat azokkal az ismerőseivel, akikkel évtizedek óta nem hozta össze a sors. Ebben segítséget is kérnek: az érintettek figyeljék a rendezvény Facebook-felhívásait, és jelentkezzenek a hívó szóra. Információk: www.szekelyfesztival.hu és www.millenaris.hu.

Beszélgetés Jókai Annával a Szent Ferenc kórházban

A beszélgetéssorozat egyik célja, hogy a kórház a betegeknek a gyógyulás mellett kellemes időtöltést is nyújtson. A rendezvény ugyanakkor nyitott, minden érdeklődőt várnak a beszélgetésekre. A következő alkalom vendége MÁJUS 11-én 17 órakor Jókai Anna kétszeres Kossuth-díjas és József Attila-díjas magyar író és költő, a Nemzet Művésze lesz. A beszélgetés után a helyszínen az író nődedikája is könyveit (Budapesti Szent Ferenc Kórház, 1021 Széher út 73. III. emelet).

Egy igazi primadonna a Kultúrkúria színpadán

Ismerünk kell színjátszásunk nagyjait. És Fedák Sári egyike volt a legnagyobbaknak. Ő volt A primadonna. Sztár Pesttől New Yorkig. Molnár Ferencsel rövid és viharos házasságban élt. Bizonyíthatatlan vádak alapján 1945 után mellőzött lett – színpadra többé nem léphetett. Megjárta a csúcsoakat és a poklokat. Méltán ünnepelték, és méltatlanul állították félre.

– Az előadás azzal a céllal jön létre, hogy felvesszük a XX. század egyik legnagyobb magyar színésznőjének emlékét, megismertessük a közönséggel nem mindennapi életének részleteit, és igazságot, valamint elégtételt szolgáltatunk személyének mindazért a méltánytalanságért, amiben ez a kivételes művésznő részesült – mondta az előadásról Dávid Zsuzsa rendező. – Soha meg nem bocsájtatható bűne a II. világháború utáni politikai rendszernek, hogy Fedák Sárít méltatlan és bizonyíthatatlan vádak miatt börtönbüntetésre ítélték, és emiatt soha többé nem léphetett színpadra szeretett hazájában. Mikor végleg kiderült számára, hogy a színpadra nincs visszaút, teljesen összeomlott és ez az állapot okozta idő előtti halálát.

Az emlékest anyagát részben emlékiratából, az *Útközben* és a *Te csak most aludjál, Liliom...* című könyvből, részben egyéb megemlékezésekből, leveleiből, a Színház- és Filmművészeti Intézet anyagaiból, régi *Színházi Élet* című folyóiratokból gyűjtöttük össze. Elhangzanak még dalok leghíresebb szerepeiből, ezekkel is felidézve a magyar operett nagyszónyának alakját – tette hozzá Dávid Zsuzsa.



KLEBELSBERG KAMARASZÍNHÁZ PLUSZ
MÁJUS 10., 19.30: Fedák Sári – Szűcs Nelli önálló estje. A Nemzeti Színház produkciója. Színpadra alkalmazta Dávid Zsuzsa, Szűcs Nelli, rendezte Dávid Zsuzsa. Jegyár: 2200 Ft.

Klebensberg Kultúrkúria

Diszpendég: Háromszék, a kúriák és mofetták világa

Fesztivál

Budapest, Millenáris
2016. május 6-8.

Ezer kézműves székely termék
Gyermekeprogramok a Székely Legendáriummal

A találkozó.

szekelyfesztival.hu

gasztrakulturális majális

II. Székely

Fővédnök: Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, a II. kerület országgyűlési képviselője
Védnökök: Tariós István, Budapest főpolgármestere
Dr. Láng Zsolt, a II. kerület polgármestere

Székely töltelkes káposzta maraton
Igazi Csíki Sör és Pálinka utca

A HÓNAP FOTÓJA Fotópályázat a kerületről

A Budai Polgár idén is meghirdette fotópályázatát a II. kerületről. Olyan képeket várunk, amelyek a II. kerület szépségeit, sokszínűségét, értékeit, érdekességeit mutatják be. Műfaji megkötés nincs. Beküldési határidő minden hónap utolsó napja, legközelebb: **ÁPRILIS 30-án** éjféli. Technikai tudnivalók: a képeket digitálisan várjuk a honapfotoja@gmail.com e-mail-címre, min. 500 KB, max. 2 MB méretben (esetleg postán a Budai Polgár 1022 Bimbo út 1. címre, min. 10x15 cm-es méretben). Az (elektronikus) levélben feltétlenül írják meg a helyszínt, a kép címét, valamint a felvétel készítőjének nevét és lakcímét. Ugyanitt várunk, lehetőleg elektronikus formátumban archiv képeket is a II. kerületről.

VIRÁGVÁSÁR A FOGYATÉKKAL ÉLŐKÉRT

Fogyatékkal élők munkalehetőségét támogató virágvásár lesz **ÁPRILIS 24-én**, vasárnap 8 és 13 óra között a Kájoni János Ferences Közösségi Házban (1025 Szilfa u. 4.). A Civitan Budapest Help Egyesület kertészete elsősorban muskátlikat, egynyári virágokat kínál megvásárlásra ezen a napon. A fogyatékkal élők alkalmazását támogatja az, aki a kertjének, erkélyének díszítésére szánt virágokat ezen a napon vásárolja meg. Várnak minden jó szándékú, segíteni akaró vásárlót.

Mesekert

MÁJUS 8-án, vasárnap 10 és 13 óra között tavaszi mesés kézműves délelőtre várja a Marczibányi Téri Művelődési Központ a kisgyermekes családokat. Vendég a Magyar Madártani Egyesület.

Program:

10.00: Szekérmesék – Gulyás László vándormuzsikusi előadása

11.00: Pünkösdi énekek és játékok – Donáth Zsuzsival

11.30: Mesemondók sárkányos meséi elevenednek meg a kert rejtekeiben. Egész délelőtt a mesékhez kapcsolódó foglalkozásokkal várják az alkotni vágyókat a kézműves műhelyekben. Lehet készíteni öltöztetős papírhősöket, lovackákat, sárkányokat, májusfát, gyakorolni a sárkányviadalokhoz szükséges egyensúlyozást, akrobatikát és zsonglorkodést az ALE hopp! közreműködésével.

Belépő: 1200 Ft. Rossz idő esetén a programot a művelődési központ belső tereiben tartják meg (1022 Marczibányi tér 5/a).

Megjelent a Béres-dalokkönyv második kötete

A II. Kerületért Emlékéremmel kitüntetett dr. Béres József, az egészségmegőrző készítményeiről ismert Béres Gyógyszergyár Zrt. elnöke a nagy sikerű *Szép magyar ének* című dalokkönyvének második kötetét mutatta be április 6-án az Óbudai Társaskörben.

Az első kötet 2009-ben került a könyvesboltokba. A szerző megfogalmazott szándéka szerint azért született, hogy elvigye a családokba, baráti társaságokba, közösségekbe az éneklés csodálatos örömét. A dalgűjtemény széles körben aratott nagy sikert idehaza és határainkon túl is, ez idáig négy kiadásban jelent meg.

A most megjelent második kötetben több mint kétszáz dal található. A szerző a bemutatón így fogalmazott: – Mi, magyarok, gyönyörű népdalainkban, archaikus népi imáinkban, egyházi énekeinkben különlegesen gazdag örökség birtokosai vagyunk. Úgy éreztem, hogy a korábbi kiadásból sok értékes, széles érdeklődésre számot tartó szép magyar ének még hiányzik. A második kötet anyagának derékhadát a népdalok köréből került ki: zömében kalotaszegi, mezősegi, Maros-völgyi, gyimesi és moldvai énekeinkből áll, de né-



hány régi unitárius énekkel is gazdagítottam a könyv tartalmát.

A *Szép magyar ének I. és II.* kötete gyermekdalokból, népdalokból, népies és zeneszerzői dalokból, illetve egyházi énekekből ölel fel egy-egy csokorra való. A dalszövegek és a jól énekelhető hangnemben írott kották mellett az énekeket érdekes és hasznos információkkal, magyarázatokkal látta el a szerző. Mindkét könyv különlegessége, hogy a dalok címét és a magyarázatokat angolul is tartalmazza. A könyvek kaphatók a nagyobb könyvtárakban és az online könyvesboltokban (forrás: www.beres.hu).

A színház szinte mindenre jó lehet

Április végén új, háromalkalmas előadás-sorozat indul a Marczibányi Téri Művelődési Központban. A *Gyerekproblémák* című sorozatot Réczei Tamás, a Kecskeméti Katona József Színház művészeti és drámapedagógiai programjának vezetője tartja. Szokatlan forma, hogy egy dramaturg, rendező, művészeti vezető ne irodalmi művön keresztül, hanem sokkal direkter módon, ismeretterjesztő előadás-sorozat keretében szóljon a közönséghez. Kíváncsiak voltunk, miért vállalkozott erre.

– A színház, jó esetben, igényel valamiféle önismeretet – magyarázza Réczei Tamás. – Hiszen az alkotó saját egyéni tapasztalatain vagy világlátásán keresztül értelmet ad az adott felvételeket, szövegeket, helyzeteket. Ha mindezt kizárólag öntudatlanul teszi, elveszti a fejlődés lehetőségét. Ha néha megkérdi magát, miért ez jut erről eszembe – és válaszokat is keres –, nemcsak szakmailag, de emberileg is előbbre juthat. Nekem sok kérdésem volt önmagamhoz, amelyeket hosszú hallgatás előzött meg.

Az előadások témái a gyermekpszichológia tárgykörébe tartoznak. Mi a véleménye a mai gyerekek pszichés állapotáról?

Nincsen általános véleményem, mivel nem találkozom túl sok gyerekkel. Én a felnőtteken látom, mennyiben sikerült, vagy nem sikerült beteljesíteniük – ha úgy tetszik befejezniük – a gyerekkorukat, lezárniuk a fejlődésüket. Aki nek ez nem teljes, az felnőttként is gyerekkori reakciókat produkál akkor is, ha ezt vagy nem veszi észre, vagy esetleg a közegében rendre elnézi neki. Mivel kevés a lelkiekben is érett felnőtt, arra gondoltam, hogy legalább az utánunk következő generációknak segítsünk előbbre jutni ebben.



Drámapedagógusként mit gondol: a felvetett problémákra a színházi nevelés, illetve a drámapedagógia eszközei tudnak megoldást kínálni? Egyáltalán: mire jó a színház a gyerekek életében?

A színház – amelyet az osztály keretein belül jól feldolgoznak – szinte mindenre jó lehet. Az én elő-

adásom egyik meghatározó eleme, hogy felhívja erre a figyelmet. Egy diák megnyilvánulásából nemcsak a készségét, a tanulási mértéket lehet leszűrni. A viselkedési jelei, a választásai, az azonosulásai, a kérdései, a döntései, a szimpátiájának iránya mind-mind információ. Egyetlen felelet többet mondhat az egész gyermekről, mint az egzaktan mérhető tudásszintéről.

Szakembereknek szólnak az előadások vagy laikus szülőknek?

Mindkettőnek. Re-
ményeim szerint.

PZS

Gyerekproblémák

ÁPRILIS 25., 17.00: Probléma a gyerekkel, vagy probléma a gyerekekben

Mitől érzékelünk egy gyereket problémásnak? Mennyiben látjuk meg ezekben a tanult vagy öröklött mintákat? Gondolunk-e arra, hogy az esetleges deviancia mögött mi az eredeti ok? A jelenséget kezeljük, vagy a mögötte meghúzódó rejtett szálakat?

MÁJUS 5., 17.00: A szereplés mint pszichológiai eszköz

Mi olvasható ki egy gyermek közösség előtti megnyilvánulásából? Mire lehet következtetni a választásából? A szereplés feszültsége mennyiben oldható? Előzményei feltárhatóak-e?

MÁJUS 18., 17.00: A gyermekben lakozó felnőtt, a felnőttben lakozó gyermek

Melyikünk hány éves az anyakönyve és a fejlettsége szerint? A nem választott, kikényszerített koraérettség hátrányai. A fel nem ismert éretlenség hátrányai. A lelki elakadások felismerésének lehetőségei.



Részvételi díj: 1200 Ft/előadás vagy 3000 Ft/3 előadás. Továbbiak Juszczák Zsuzsától a (06 70) 335-6285-ös számon vagy a juszcak.zsuzsa@marczi.hu címen.



Klebsberg Kultúrkuia
1028 Budapest, Templom utca 2–10.
Tel.: +36 1/392 0860
www.kulturkuria.hu • www.facebook.com/kulturkuria

MEDVE - ÉNEK CIRÓKA BÁBSZÍNHÁZ

Az Égigérő Mesefa első virága

május 2.
hétfő 11.00

május 3. kedd -
május 29. vasárnap

A SZÉPSÉG SZERELMESE

PÁTZAY MÁRIA FESTŐ-
MŰVÉSZ ÉLETMŰ-KIÁLLÍTÁSA

A kiállítást megnyitja Cser Ágnes
2016. május 4-én 18 órakor.

Madarak és Fák Napja

SOLYMÁSZ BEMUTATÓ

május 6.
péntek 10.00

Mesterkoncertek és fiatal művészek

SZTÁROK NYOMÁBAN DUNA

SZIMFONIKUS ZENEKAR

Zongorán közreműködik:

VÁRJON DÉNES Liszt Ferenc-díjas

Vezényel: **BARÁTI KRISTÓF**

Kossuth- és Liszt Ferenc-díjas

Az est folyamán Beethoven- és

Schumann-művek hangzanak el.

A koncert a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával valósul meg.

május 7.
szombat 19.30

ÚJ SOROZAT

LYUKASÓRA KLUB

Kalandozás a holt költők világában

4 neves költő és 1 színművész társaságában!

május 10.
kedd 18.00

kulturkuria.hu

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

KIÁLLÍTÁSOK

M GALÉRIA: ÁPRILIS 21. – MÁJUS 15-ig: Esthajnal. Víz által tisztán közvetített sötét világosságok. Hagymás István fotókiállítása. A kiállítást megnyitja **ÁPRILIS 21-én** 17.00 órakor Novotny Tihamér művészeti író (Marczibányi Téri Művelődési Központ színházi előtere).

VÍZIVÁROSI GALÉRIA: ÁPRILIS 24. – MÁJUS 19-ig: Átadás. Szabó Róbert Gábor kiállítása. Fotók, installációk. VI. tánckiállítás a Tánc világnapja alkalmából (1027 Kapás u. 55. www.vizivarosigaleria.hu).

A KSH KÖNYVTÁR folyosóján **ÁPRILIS 30-ig** Vízy László Pesthidegkúti emlékeim 1947-től napjainkig című kiállítása tekinthető meg. **MÁJUS 2-től** a hónap végéig Rosta Erzsébet festőművész kiállítása lesz látható (1024 Keleti Károly utca 5.).

ZENE

KLEBSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁJUS 13., 19.00: Grazioso Zeneszalón. Házigazda: Detvay Mária Marcella. Vendég: Övári Edina ötvös, aranyműves, zománczó. Fellépők: Migróczi Tamás – cselló, Tabányi Antal – hegedű, Tiago Bertoldy – zongora (1028 Templom utca 2-10.).

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: minden csütörtökön Guzsalyas-táncház. **ÁPRILIS 30., 19.00:** Kaláka. Akusztikus koncert felnőtteknek. Vendég: Kányádi Sándor. **MÁJUS 2., 19.00:** Calcutta trió – indiai zeneklub. **MÁJUS 3., 21.00:** Milonga nuevo. Argentintangó-parti modern és klasszikus tangózenékkal (1022 Marczibányi tér 5/a).

BARTÓK EMLÉKHÁZ: MÁJUS 14., 11.00: Hangszerkülönlegességek – Ritter-brácsa. Carl Smith és Zrínyi Orsolya (Ritter-brácsa), valamint Füzesi Zoltán (zongora) hangversenye. Műsorvezető: Győriványi Ráth György (1025 Csalán út 29.).

CISZTERCI SZENT IMRE-TEMPLOM: MÁJUS 1., 19.00: Hegyi beszéd Máté evangéliuma alapján. A Gryllus fivérek és Mécs Károly estje. **MÁJUS 7., 19.00:** A szentekkel táncolni. Circle City Chorale (California). **MÁJUS 8., 15.00:** Csillag ragyog közepén. Pécsi Kamarakórus. A belépés ingyenes és akadálymentes, az adományokat köszönettel fogadják (1114 Villányi út 25.).

SZÍNHÁZ

KLEBSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁJUS 17., 19.00: Páskándi Géza: Vendégség – történelmi dráma két részben. Az Egri Gárdonyi Géza Színház vendégjátéka (1028 Templom utca 2-10.).

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁJUS 7., 18.00 és JÚNIUS 17-18., 19.00: Szindra gála. A Színház Dráma-Stúdió növendékeinek tanévzáró gálaműsora. Rendező: Földessy Margit (1022 Marczibányi tér 5/a).

ÁTRIUM FILM-SZÍNHÁZ: ÁPRILIS 29., 19.00: Kerengők (Csongor, Tünde). **ÁPRILIS 30., 20.00:** Sixtones – a cappella koncert. **MÁJUS 6., 7., 8., 19.00 és MÁJUS 7., 15.00:** Donald Margulies: Pillanatfelvétel – a Lepkegyűjtő Produkció bemutatója (1024 Margit körút 55., www.atriumfilmszinhaz.hu).

RADNÓTI SZÍNHÁZ: ÁPRILIS 25., 19.00: A Főfőnök. **ÁPRILIS 27., 19.00:** Spam operett. **ÁPRILIS 28., 19.00:** Turandot. **ÁPRILIS 29., 19.00:** Heltai naplója. **ÁPRILIS 30., 19.00:** A Glembay ház. **MÁJUS 6., 7., 19.00:** A párnaember. **MÁJUS 8., 19.00:** Jelenetek egy házasságból. **MÁJUS 9., 19.00:** Buborékok. **MÁJUS 10., 10.30 és 15.00:** Bárány Boldizsár (1065 Nagymező utca 11., www.radnotiszinhaz.hu).

NYUGDÍJASOKNAK

BUDAI NAPSUGÁR NYUGDÍJASKLUB: ÁPRILIS 27.: Kirándulás Szigetközbe. **MÁJUS 4.:** Erdei gyalogtúra a Pilisben. **MÁJUS 11.:** Látogatás Zala megyében. **MÁJUS 18.:** Kirándulás Bécs környékére. Bővebb felvilágosítás a 326-7830-as telefonon, illetve a tothbuda@chello.hu címen.

HIDEKGÚTI NYUGDÍJASKLUB: Áprilistól minden páros héten csütörtökön 16 órától tartjuk összejeve-teinket a 1028 Máriaremetei út 37. szám alatt.

A NEFELEJCS NYUGDÍJASKLUB várja az érdeklődő jelentkezőket. **ÁPRILIS 29-én** 13.30-tól tartják következő klubnapjukat. Klubvezető: Besenyei Zsófia, besenyeizsofi@gmail.com (1027 Fazekas u. 19-23., fszt.).

AZ ORSZÁGOS NYUGDÍJAS POLGÁRI EGYESÜLET II. kerületi szervezete **MÁJUS 4-én** a Fidesz-irodában (1024 Keleti Károly u. 13/b) 16 órától tájékoztatást hallgat meg Szociális ellátórendszerünk lehetőségei és problémái ma címmel. **MÁJUS 18-án** Komáromba, illetve Révkomáromba (Komarno)



május 5.

20%

30%

20%

látogatnak. Találkozás **MÁJUS 18-án** 9 órakor Kelenföldön a vágányokhoz vezető lépcső tetejénél. Hazaérkezés 18.30 körül. Zsebpénzt (eurót) érdemes vinni.

GYEREKEKNEK

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁJUS 19., 10.30: Babaszínház: Tipegő-topogó. Első színházi élmény 0-3 éves gyerekeknek a Bóbita Bábszínház előadásában (1028 Templom utca 2-10.).

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁJUS 3., 9.00, 10.00 és 11.00: Kalácsa kicsiknek – kreatív kézműves foglalkozással és meglepetésvendéggel. **MÁJUS 7., 9.00–12.00:** Babaholmibörze (1022 Marczibányi tér 5/a).

KLUBOK

BUDAI FŐNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: Új ingyenes szolgáltatás a klubtagok részére klubdelutánonkon: wifis internetezési lehetőség. **ÁPRILIS 28.:** A varázslatos India. Dr. Váradi Éva előadása lenyűgöző felvételekkel. **MÁJUS 3.:** Picasso – Alakváltozások, 1895–1972 című kiállításának megtekintése a Magyar Nemzeti Galériában, vezetéssel. **MÁJUS 5.:** Klubdelután, **MÁJUS 10.:** Ótátrafüred, Lomnici-csúcs – egynapos felvidéki kirándulás autóbusszal. A rendezvényeket nem klubtagok is látogathatják. Klubnapok minden csütörtökön 15-18 óráig (1024 Margit krt. 64/b, a főbejárat mellett balra, a Bárdos Lajos-emléktábla alatt. Tel.: 216-9812 (üzenetrögzítő is), (06 20) 424-2180, fonixke@t-email.hu). **KÁJONI JÁNOS KÖZÖSSÉGI HÁZ: ÁPRILIS 25., 19.30:** Kájoni Szabadegyetem. Dr. Cságoly Ferenc előadása Közelmúlt és kortárs katolikus templomépítészettel címmel. **ÁPRILIS 29., 19.00:** Nagy Zsófia Halak és Képek című kiállításának megnyitója (1026 Szilfa utca 4.).

KSH KÖNYVTÁR: Társasjátéklub a homoludens.hu egyesülettel közösen hétfőnként 16-19 óra között. **MÁJUS 5., 16.30:** Boldogságklub. Téma: az egészséges életmód. A programok helyszíne a Thiring Lajos-terem (1024 Keleti Károly utca 5.).

KIRÁNDULÁSOK

TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR: MÁJUS 1.: Gerecse-hegység. Találkozó 9 órakor az Árpád-híd autóbusszállomáson. Túravezető Hegedűs Magdolna: (06 70) 346-2271. **MÁJUS 7.:** Gombatúra a Magyar Mikológiai Társasággal. Találkozó 9 órakor a Kolosy téren, a 65-ös busz végállomásánál. Túravezető Czibik Sándor: (06 30) 570-9904. **MÁJUS 8.:** Visegrádi-hegység. Találkozó 8.30-kor a Batthyány téren. Túravezető Horváth László: (06 20) 493-3630.

TERMÉSZETVÉDŐ TURISTÁK KÖRE: Buszos utakra az Arany János utcai Burger Kingben lehet befizetni. Legközelebb: **MÁJUS 7.:** Vas megye. **ÁPRILIS 30.:** Szigethalom. Találkozó 8 órakor a Boráros téri HÉV-megállóban. **MÁJUS 1.:** Pilis. Találkozó 8 órakor a Batthyány téri HÉV-pénztáraknál. **MÁJUS 8.:** Pilis. Találkozó 8 órakor a Batthyány téri HÉV-pénztáraknál. Információ: 316-3053, (06 20) 997-8465, janos.ungerleider@gmail.com, www.tvtk.ingyenweb.hu.

ELŐADÁSOK

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁJUS 17., 18.30: Művészeink idegenben. Ludmann Mihály művésztörténeti előadása – Zichy Mihály. **MÁJUS 17., 18.30:** Tudatos táplálkozás fórum. Családbarát paleo. Vendég: Posta Renáta, a hedonistáknak szóló paleós szakácskönyvek szerzője, aki paleós főzőesteket és táborot működtet. Előadó: Dr. Samu Terézia, sebész-érsebész szakorvos, életmód-tanácsadó (1028 Templom utca 2-10.).

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: Szent helyek és bűnös városok. Történelmi előadás-sorozat. **ÁPRILIS 28., 18.30:** Angkor és az őserdei birodalom. Előadó Antalffy Péter történész (1022 Marczibányi tér 5/a).

SZENIOR AKADÉMIA: MÁJUS 2., 17.00: Szükségünk van az Európai Unióra? Vasali Zoltán főiskolai oktató, politikai elemző előadása. Az előadás nyilvános és ingyenes (1114 Villányi út 11-13., Villányi úti Konferenciaközpont).

VÁROSMÁJORI KÖNYVTÁR: MÁJUS 1., 16-18 óráig: Világsemléketünkről. Végh László írásának (debreceni egyetemi jegyzet) folytatólagos ismertetése, beszélgetés (1122 Csaba u. 5. A torony földszinti terme).

marczi közösségi tér

Marczibányi Téri Művelődési Központ
1022 Budapest, Marczibányi tér 5/a
Tel.: (06 1) 212-2820 Fax: (06 1) 212-4885
marczi@marczi.hu, web: www.marczi.hu



ECKHARDT GÁBOR

RENDAHAGYÓ

ZONGORAHANGVERSENYE

05.08. vasárnap 19.00

„KLASSZIKÓSTOLÓ”

avagy szedjük ízekre a stílust

Műsoron Durante, Soler, Ph. E. Bach, Haydn és Mozart művei

BUDA FOLK BAND

05.09. hétfő 19.00

„LEGYEN A NÉPZENE MINDENKIÉ”



marczi.hu

Tavaszi
kupon nap!

30%

20%



Kultúráközvetítés, értékmegőrzés, közösségformálás

Április 21-én nyílt a 23. Nemzetközi Könyvfesztivál a Millenárison, melyen kerületünk egyedi kínálatával rendelkező könyvesboltja, a Tintakő is részt vett. Ennek kapcsán beszélgettünk Theil Ilka tulajdonos-üzveztől az elmúlt másfél év tapasztalatairól, sikereiről, tanulságairól.

Jó ötletnek bizonyult, hogy a Marczibányi Téri Művelődési Központ, átadva saját, bevezetett könyvesboltjának üzemeltetési jogát, otthont adott Magyarországon első, erdélyi magyar könyveket árusító üzletének. A 2014 októberében újjászületett Tintakő Könyvesbolt megnyitásának elsődleges célja volt létrehozni az erdélyi magyar kiadók kiadványainak anyaországi bemutatására és értékesítésére egy referenciázületet, ahol azok naprakészen elérhetőek, rendelkezhetőek a magyarországi olvasók számára.

– Nagy Péter, a kolozsvári Idea Nyomda ügyvezetője keresett meg az ötlettel, hogy hozzunk létre Budapesten is egy olyan könyvesboltot, amely összefogja az erdélyi könyvkiadók kínálatát – mondja Theil Ilka. – Kezdeményezése Kolozsváron egy szabadtéri pulttal indult, ennek sikerét követően nyitott meg a Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetem épületében az Idea Könyvtár elnevezésű könyvesbolt. Eredetileg ennek a testvérüzletét terveztük itt kialakítani.

Nem jelentett problémát, hogy a Marczibányi téren a bolt a házban belül található és nincs utcai bejárata, kirakata?

Lehetetlen küldetésnek tűnt, ugyanakkor elbűvölt a ház hangulata, az itteni közösség nyitottsága. Az üzlethelyiség kialakítása során és azóta is arra törekszem, hogy minél otthonosabbá, hangulatosabbá varázsoljuk. A Tintakőre leginkább a Marczin megszokott családi légkör és klubhangulat jellemző. Egyik legnagyobb érték számomra a közvetlen és személyes kapcsolat a vevőinkkel, amely lehetővé teszi, hogy kínálatunk aktualizálásakor személyre szabottan válogassunk az újdonságok közül.

Milyen témájú kiadványok találhatók önöknél?

Az eredeti elgondolás egy erdélyi könyvesbolt kialakítása volt. Viszont a II. kerület üzlethelyiségre vonatkozó felajánlását követően változott a koncepció, mert így az itt korábban működött könyvesbolt drámapedagógiai, művészeti-nevelési, színházi szakkönyvei, magyarországi kiadók igényes gyermekkönyv-választéka is megmaradt, sőt figyelembe véve a vásárlói igényeket, készletünk folyamatosan bővül, például kis kiadók kevés helyen vagy csak nálunk beszerezhető, komoly szakkönyveivel.

Milyen programok, rendezvények kapcsolhatók a Tintakőhöz?

Leginkább könyvbemutatók, amelyekhez ideális színtér a Marcsi. Egyre gyakrabban veszünk részt a ház, sőt, a kerület programjain. Előfordult már, hogy általunk ajánlott programötletet (pl. *Könczey Elemér* erdélyi karikatúrista kiállítását) valósított meg a KultúrKúria, és



II. Kerület Kártya-elfogadóhely lettünk. A helyi programokon kívül a Tintakő saját standdal vesz részt minden fontos könyvszakmai eseményen, határon innen és túl. Elébe megyünk az olvasónak, kitepülünk vidéki helyszínekre is, akár tematikus készlettel. Ezek a megjelenések alapozták meg szakmai ismertségünket is.

A www.konyvesbolt.marcsi.hu oldalon minden érdeklődő megismerheti a bolt kínálatát. Fontos az internetes elérhetőség?

Elengedhetetlen, hiszen célközönségünk minden magyar nyelven olvasó felnőtt és gyermek, tekintet nélkül arra, hol él. Nagyon hálásak voltunk a művelődési központnak, hogy átadta nekünk ezt a felületet, amit azonban a kínálat folyamatos bővülésére való tekintettel újra kellett gondolnunk. Olyan oldalt szeretnénk volna, amelyen a világ bármely pontjáról, a nagy webáruházakhoz hasonlóan, modern fizetési és szállítási feltételekkel rendelhetünk könyvet, ugyanakkor egy sokoldalú kulturális fórum is. Ide töltjük fel antikvár készletünket is, ami – tekintettel a határon túli kiadású ritkaságokra – egyedülálló Magyarországon.

Kikből áll a vevőkör?

Az eredeti profilnak megfelelően a drámapedagógiai közösség, színházask, filmes emberek, alkotóművészek a legrégebbi vásárlók, de a művelődési ház foglalkozásait látogató kisgyermekesek és a nyugdíjasok is rendszeres látogatóink. Amióta szakmai körökben is bemutatkoztunk, könyvtárak, iskolák, egyetemek munkatársai keresnek fel az ország minden tájáról. Vevőkörünk jelentős részét budapesti és vidéki pedagógusok és könyvtárosok teszik ki. De segítünk már sok diáknak a szakdolgozatához szükséges szakirodalom megtalálásában is. Viszonteladók is kiszolgálunk, köztük olyanokat, akik külföldi gyűjtők részére vásárolnak könyvkülönlegességeket.

Mi a Tintakő sikerének titka?

Manapság szinte lehetetlen megélhetési céllal könyvesboltot fenntartani. Nem véletlen, hogy sorra dőlnek be a neves, független kisboltok. A Tintakő működési elvében is egyediséget képvisel: minden bizonnyal ez az egyetlen olyan fórum Magyarországon, amely tevékenységét egyfajta kultúrmisszióként végzi, kereskedelmi érdek nélkül közvetíti a magyar nyelven írók-olvasók közt. Mindent önerőből állunk. Az eladott könyvek árából származó haszon fedezi a rendezvényeken való részvételt, a készletbővítést, a webfejlesztést és a mecénásprogramokat, amelyekben részt veszünk, illetve amelyeket a Tintakő kezdeményez. Ez utóbbi tevékenység továbbgondolásának eredménye alapítványunk, melyet a napokban jegyeznek be.

Vannak további terveik is?

Kiadással idén fogunk debütálni. Legmerészebb tervem azonban az, hogy összekössem a „végeket”. Ez alatt azt értem, hogy egyre több kiadó, egyetem jelentkezik Felvidékről, Kárpátaljáról, Délvidékről, hogy bekapcsolódjanak a mi értékesítési rendszerünkbe. Az anyaországon túli magyar nyelvű könyvterjesztésnek nincsenek bejáratott csatornái, reklámtevékenységet sem igen folytatnak. Ezért hatalmas kihívás számunkra napról napra követni, hol mi jelenik meg. Munkásságunk értéke a beszerzésen túl leginkább a gyűjtésben rejlik. Azzal tudunk a legtöbbet tenni, hogy a lehető legszélesebb körhöz eljuttatjuk azokat az értékeket, amelyek az anyaországon kívül születnek. Például most a szabadkai egyetem magyar tanszékének szeretnénk harminc erdélyi címet átadni. Ilyen kezdeményezés még nem volt, és azt gondolom, ez valódi értékkeremtést jelentene.

PÉTER ZSUZSANNA

X. Ars Sacra Fesztivál

2016.
szeptember
16-25.

A X. ARS SACRA FESZTIVÁLT 2016. szeptember 17-25. között rendezik meg, ezen belül a **NYITOTT TEMPLOMOK NAPJÁT** szeptember 17-én. Az Ars Sacra alapítvány várja a jelentkezőket magas művészeti színvonalú programokkal. A jelentkezéssel kapcsolatos minden információ megtalálható a www.ars-sacra.hu oldalon. Jelentkezési határidő: **2016. július 31.**

Hírek, események

• **PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL-TEMPLOM:** ÁPRILIS 26-án egésznapos szentségimádás. **MÁJUS 1-jén** a 10 órai szentmisében járulnak először a gyermekek a szentáldozáshoz. **MÁJUS 6-án** 19.15-kor kezdődik az Officina Mariae Kórus és Zenekar hangversenye, műsoron Kállay Gábor: Requiem (ősbemutató) és Monteverdi: Vespro della Beata Vergine (részletek). Vezényel: Kállay Gábor (1026 Pasaréti út 137.).

• **PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOM:** ÁPRILIS 24-én 15.30-kor istentisztelet keretében adnak halált Pálhegyi Ferenc pszichológus, író, kiváló előadó, a gyülekezet presbitere életéért, akit 81 éves korában szőlített el az Úr. **MÁJUS 6-án** 18 órakor a Világ-egyetemi előadások következő alkalmán Kósa László történész, etnográfus, az MTA rendes tagja tart előadást Református élet a két világháború között Budapesten címmel. További információ: www.refpasaret.hu, tel.: 356-4019 (1026 Torockó tér 1.).

• **MEGMARADÁS REFORMÁTUS TEMPLOM:** ÁPRILIS 24-én 10 órakor ünnepi istentisztelet és konfirmandustalálkozó lesz annak emlékére, hogy a gyülekezeti és hittantermet húsz éve szentelte fel dr. Hegedűs Loránt püspök. A megjelenteket Balczó András köszönti. Közreműködik Széles András citeraművész, Szabó András előadóművész és a Megmaradás Kórus. Ez alkalmából nyílik meg Tomcsányiné Szemere Sarolta aranykoszorús hímező mester Mondától mondáig című falikárpit-kiállítása, mely pünkösdi tekintetű meg a hittanteremben. **MÁJUS 1-jén** 10 órakor lesz istentisztelet. (06 30) 289-9415 és 326-5629, hegedus.cimbalom@gmail.com (1025 Cimbalom u. 22-24.).

• **PESTHIDEKGÜTI REFORMÁTUS TEMPLOM:** ÁPRILIS 24-én 10 órakor Érett kalászkok (idős testvérek) szeretetvendégsége. Istentisztelet, verses-zenés műsor bizonyosságtétellel, ebéd. **MÁJUS 1-jén** 10 órakor anyák napi istentisztelet. **MÁJUS 5-én** 18 órakor istentisztelet Jézus mennybemenetelének ünnepén. További információ: kg.hidegkut@t-online.hu, www.refhidegkut.hu, (06 30) 383-8145, 397-4315 (1028 Hidegkúti út 64-66.).

• **PESTHIDEKGÜTI EVANGÉLIKUS TEMPLOM:** **MÁJUS 1-jén** 9.30-kor anyák napi istentisztelet. **MÁJUS 5-én** 18 órakor Urunk mennybemenetelének ünnepe. **MÁJUS 8-án** 17 órakor családi istentisztelet (1028 Ördögárok u. 9.). A gyülekezeti teremben **ÁPRILIS 24-én** 11 órakor a gyülekezeti nap keretében előadás lesz a szír kereszténységről (1029 Zsíroshegyi út 47.) pesthidegkut.lutheran.hu.

• **MÁRIAREMETEI BAZILIKA:** **MÁJUS 1-jén** a 9 órai szentmisét az édesanyákért ajánlják fel, 16.30-kor szentségimádás. **MÁJUS 5-én** lesz 70. évfordulója annak, hogy Mindszenty bíboros első alkalommal zárandoklatot vezetett Máriaremetére. Ebből az alkalmából megemlékezést szervez a Mindszenty Alapítvány. 17 órakor vesperás a Premontrei Kantorátus közreműködésével, 17.30-kor májusi litánia, 18 órakor szentmise, bemutatja Császár István szombathelyi püspöki helynök. Szentmise után rövid beszámoló tart Kovács Gergely posztulátor a boldogga avatás állásáról, a 2017-es jubileumi zárandoklat előkészületeit Esterházy László protonotárius, kanonok, plébános ismerteti. Május hónapban hétfőtől péntekig 10 órakor, szombaton és vasárnap 17.30-kor kezdődik a májusi litánia. **MÁJUS 7-én** Mindszenty-zárandoklat Esztergomba, az ünnepi szentmisét 10.30-kor Erdő Péter bíboros, prímás tartja. **MÁJUS 8-án** a 9 órai szentmisében lesz a gyermekek elsőáldozása (1029 Templomkert u. 1.).

• **KRISZTUS KIRÁLY-TEMPLOM:** **MÁJUS 7-én** 19.45-kor a Concerto Armonico ad tavaszi hangversenyt. Műsoron Vivaldi, Graupner, C. P. E. Bach művei, művészeti vezető Spányi Miklós, km: Barabás Annamária (szoprán) (1024 Keleti K. u. 39.).

• **BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS TEMPLOM:** mindennap 17.30-kor Szent Liturgia. Május 1-jén a 11 órai Szent Liturgia a Szent Flórián tiszteletére emelt templom búcsúünnep. Vendégszónok: Prodan Gábor csepei parókus. További információk a www.gorogkatbuda.hu oldalon (1027 Fő u. 90.).

• **BUDAVÁRI EVANGÉLIKUS TEMPLOM:** ÁPRILIS 24-én 11 órakor konfirmációi istentisztelet. **MÁJUS 1-jén** 16 órakor anyák napi köszöntő, családok délután, téma: Ki a család legfontosabb tagja? 18 órakor orgonazenés áhítat, km. Róth Márton orgonaművész. **MÁJUS 2-án** 19 órakor a Budavári Evangélikus Szabadegyetem keretében Trócsányi László igazságügyi miniszter tart előadást Jog és erkölcs címmel. **MÁJUS 5-én**, Urunk mennybemenetelének ünnepén istentiszteletek 11 és 18 órakor (1014 Tánccsis Sz. u. 28.).

• **SZILÁGYI DEZSŐ TÉRI REFORMÁTUS TEMPLOM:** ÁPRILIS 26-án 18 órakor a gyülekezeti nagyteremben Gondolkodó szeretet – gondoskodó szeretet beszélgetősorozat, előadójá Bakos Gergely római katolikus pap és Kodácsy-Simon Eszter teológus, egyetemi adjunktus, téma: A tanító Jézus. Jézus elmondta-e a teljes igazságot? Van teljes igazság? (1011 Szilágyi Dezső tér 3.).

Az Irgalmasság évében



Különleges előadást láthatnak, akik **MÁJUS 13-án és 27-én** 19 órakor ellátogatnak a Pasaréti Páduai Szent Antal-templomba. Az egyházközség tagjai az Irgalmasság éve alkalmából felolvasószínházi produkcióban adják elő Reginald Rose *Tizenkét dühös ember* című tárgyalótermi drámáját, amelyből híres film is készült. Elsőre ez nem az a történet, amit templomi előadásban el tudunk képzelni: egy amerikai esküdtszék gyilkossági ügyben ül össze, a vádlott egy 16 éves fiú, aki a vád szerint megölte az apját.

Ferenc pápa kezdeményezésére idén ünnepli az egyház az Irgalmasság évét. Bár mindannyian ismerjük a kifejezést, hétköznapijainkban nehezen tudjuk értelmezni, megélni, mitől is, mikor is vagyunk irgalmasak. A *Tizenkét dühös ember* számunkra elsősorban az irgalmasságról szól. A darab története közismert. A tizenkét esküdttől tizenegyen minden kétely nélkül mondják az ifjú vádlottra, hogy bűnös, halált érdemel. Egyetlen ember van közöttük, aki kételkedik, és azt javasolja, legalább beszéljenek az ügyről, mielőtt meghozzák a döntést. Ez az esküdt az, aki elsőként fordul irgalommal, érdeklődéssel, a másik sorsa iránti figyelemmel, megértésvágygal, az embertárs elfogadásának felebaráti érzületével a vádlott felé. Ez az irgalmas hozzáállás az, ami katalizátorként mozdítja meg ülnöktársai szívét, lelkét is.

Az előadást május 13-án az eredeti, tizenkét férfiszereplős változatban mutatják be, május 27-én tizenkét hölgy előadásában. Már az első próbán látszott, hogy teljesen máshová tolódnak el a darab hangsúlyai a nők és a férfiak előadásában, más-más jelentésrétegek kerülnek felszínre.

A bemutató napja, május 13. az irgalmasság gondolatának különleges üzenetét hordozza. Ezen a napon kíséreltek meg merényletet II. János Pál pápa ellen. Mint tudjuk, a pápa megbocsátott a merényletnek, és a golyót a fatimai Szűzanya-szobor koronájába ajánlotta fel. Fatimában a Szűzanya első jelenése szintén május 13-án volt.

(MESKÓ ZSOLT, AZ ELŐADÁS RENDEZŐJE)

Iskola a Fenyves utcában

Az elmúlt század harmincas éveire az Orsó utca és környéke elérte teljes beépítettségét, a zöldövezeti villákban lakó családok pedig szerették volna minél közelebbi iskolába járatni gyermekeiket. Az iskola létrehozásában nagy szerepet vállalt dr. Karch Kristóf egyetemi tanár, akinek háza a Fenyves utca sarkán állt, szemben Czakó Elemér könyvkiadó, a Nemzeti Múzeum igazgatójának házával. A budapesti közgyűlés 1934 tavaszán szavazta meg a Fenyves utcai Községi Elemi Iskola felépítését, a modern épületet Tscheuke Herman Ernő okleveles építészmérnök tervezte, a 66 ezer pengős kivitelezésért Barcsay Lajos építési vállalkozó felelt.

A lejtős utcára merőlegesen elhelyezett egyemeletes iskola „attraktív” főbejárata eredetileg a felső kapun belül nyílt, szemközt a pedellus szoba-konyhás lakásával. A földszinten kapott helyet a tantestületi, az igazgatói szoba, és egy 54 négyzetméteres ideiglenes tanterem, ahol 42 elsős tanult. Az emeletre három további tanterem és a közösségi mosdók kerültek. Az első igazgató, a fiatalon elhunyt Hajós Mihály (1887-1942) csupán néhány házzal lejjebb, a Hidász utca 5. szám alatt lakott.

Az akkori oktatási rendszer szerint négy elemis lett az iskola, azután át kellett iratkozni máshová. P. Mária, aki 1936-1940 között volt kisdíák, így emlékszik: „A fiúk és a lányok külön jártak egy-egy osztályba. Hétfő, kedd, szerda délelőtt a leányok, délután a fiúk. Csütörtöktől három napig megfordítva (a fiúk délelőtt, a lányok délután). A gyerekek az utcán menet-jövet alakították ki kapcsolatukat: günyölődés, megjegyzések, hógolyózás, szerelem a messziről figyelt személy iránt, ami szerelmes levél közvetítését tette szükségessé. Ha ezt otthon elkapták, mint az én esetemben, nem a tanárok, hanem a szülők, szomszédok erkölcsi prédikációi következtek. Tízéves leány, aki írásban megrontja egy fiú erkölcsét!”

Az iskola zászlaját 1939. június 10-én avatták fel, zászlóanyának Szendy Károly polgármester feleségét választották. Szintén 1939-ben az iskolához építettek egy egyemeletes toldalékot a Pasaréti út, illetve a Hidász utca felőli oldalon. A földszinten orvosi szobát, felső szintjén három tantermet és linóleumborítású, csúszásmentesített tornatermet alakítottak ki, bordásfallal, mászókötelekkel. Ebben a meghosszabbított, kiegészítő részben egy új lépcsőház is épült. A fejlesztés során gőzüzemű központi fűtéssel látták el az iskolát, világ színvonalúvá téve felszereltségét. Ugyanakkor a lányudvaron három kisebb, az új szárnyba áthelyezett főbejárat előtt egy nagyobb óvóhelyet is létesítettek. A szolga (altiszt) lakásnál pedig egy második utcai kaput nyitottak.

„Az iskola pedellusa Józsi bácsi volt, aki családjával az iskola bejáratánál lévő kis lakásban lakott. Mindenki nagyon szerette, mert senkit sem bántott, és nyáron gyönyörű virágágyással szépítette a bejárat utat. Télen az udvaron jégpályát készített a gyerekek számára, ahol nagy örömünkre jól lehetett korcsolyázni. A gyerekek is segítettek a jégpálya szélén a hóból körgátat építeni. Imre Józsi bácsi felesége néha tízórait is adott. Dódi fiúk, aki velünk járt, nagy tisztelnek örvendett, mert ha valamilyen csínytevés

történt, vagy valamit el szerettünk volna érni, akkor ő fedezett vagy próbálkozott Józsi bácsinál” – írja az 1943-ban végzett Petrányi Győző akadémikus.

A legendás házaspár, Imre József és felesége a kezdetektől a hetvenes évekig generációkat szolgált ki. Két gyereket és egy unokát neveltek fel a kis altiszt lakásban, miközben 24 óras szolgálatban álltak az iskola rendelkezésére. Elláttak mindenféle karbantartói feladatot, fűtötték a koksztüzelésű kazánt, működtették a büfét, télen-nyáron mintaszerűen tisztán tartották a járdát, az udvart, kertészkedtek: gondozták a gyümölcsöskertet, kaszálták a kert füves területét, pedánsan megmunkálták a konyhakertet a bunkereket borító földsánc tetején, és ápolták a bejárat rózsalugast.

Tóth István tervei alapján 1954-ben második emeletet építettek az iskolára. „A beruházás célja az intézmény négy tanteremmel való bővítése”, mert a „befejezéshez közeledő szövetkezeti lakóházakba beköltöző dolgozó szülők gyer-

meikre is számítani kell”. A 11 tanteremben 22 osztályt indítottak, ettől kezdve a gyerekek a nyolc általánost is be tudták fejezni a Fenyves utcai iskolában.

Janzsó Sándor negyedikesként végigélte az építkezést: „Elhelyeztek egy 1x1 méteres Rákosi-címert is ott, ahol most az ereszcsonna fut le a tetőről. Ennek az üvegből készült címernek neves szocialista ünnepnapokon kivilágítást kellett volna nyerni. Én soha nem láttam kivilágított állapotban, de az 1956-os forradalom hevében összetört. 1987-ben Németh Károly, az Elnöki Tanács elnöke a szemben lévő villába költözött, és az ő kérésére tatarozták a már elképesztően rossz állapotban lévő iskolát, és aszfaltozták le a kátyús Fenyves utcát is. Na, ekkor befalazták a Rákosi-címernek kialakított kazettát az iskola homlokzati falán”. A megszépült intézmény tornacsarnokot is kapott, és ezzel a hátsó kert felőli toldással kialakult mostani, egységesnek tűnő formája. 2007-ben azonban összevonták a Pasaréti úti iskolával, azóta a Szabó Lőrinc Két Tannyelvű Általános Iskola és Gimnázium Fenyves utcai telephelyeként működik.

A Fenyves öregdiákja Kieselbach Vilmos, Czeizel Endre, Geszti Péter, Hegyi Barbara és Szilágyi Áron olimpiai aranyérmes kardvívó is. A vékony termetű, szigorú tekintetű Edit néni (dr. Herzog Pálné Szepesváry Edit) pedig legendává vált az évtizedek során: 1940-től kezdve még nyugdíjazása után is tanított, „családiasan viselkedett a gyerekekkel”, és túl a kilencvenen is azonnal felismerte és keresztneven szólította őket, ha találkozott valamelyikükkel, amikor Volkman utcai lakásából sétálni vagy vásárolni ment. 2011-ben halt meg, száz évet élt.

VERRASZTÓ GÁBOR



Anyám emlékére

Anyám idén lenne 110 éves, sajnos már 16 éve halott. Rá gondolva gyertyát gyújtok, miközben a fel-felvillanó képek elem varázsolják. Szép élete volt, tisztességes kort ért meg, mondják, ha szóba kerül. Sajnos, egyre fogy azok száma, akik személyesen ismerték, akiket tanított. Nemcsak az iskolai órákon, de azokon kívül is igazi, vérbeli pedagógus volt.



A '30-as évek végén a Marczibányi Téri Polgári Leányiskolában tanítványaival, akik a maguk által hímezett ünnepőljükben vannak

Küzdelmes évek, sok-sok munka, a család, a hivatás, a szülőföld szeretete éltette. Sok mindenről mesélhetnék vele kapcsolatban: kezdve a gyökereit jelentő erdélyi gyerekkortól, a Trianon utáni otthonkeresésükről Budapesten, későbbi időkből a '20-as évek tanárjelöltjeként is igéretes előadóművészi sikereiről, szerelemről, házasságról, gyerekekről...

Nekem mégis a legélesebb, szinte mindennapi élményként megjelenő képe a környékhez, a Fillér, a Fény és a Lövőház utcához, de elsősorban a Marczibányi térhez kapcsolódik. Igen, a „Marczihoz”, a polgári leányiskolához, ahol a háború előtt és után tanított. Más gyerek, ha az iskolába tett első lépéseiről faggatják, általában az elsős tanító néniről, a betűvetés nehézségeiről szól. Nekem egészen más élmény jutott: még alig hagytam el a pelenkás korszakot, amikor az édesanyám, a tanárnő, bevitt magával a Marcziba. Háztartástan óra volt, és a növendékeknek bemutatót tartott babagondozásból. A későbbi években megkóstolhattam azokat a finom süteményeket is, amiket együtt készített a lányokkal, akiket egyébként biológiára, földrajzra vagy a magyar nyelv szépségeire okított. Mondanom sem kell, hogy a kislányok agyonkényeztetettek, miközben haza- és család szeretetet, főzési tudományt is tanultak...

Az elsőosztályos időszakomra alig emlékszem, de a második évet sose feledhetem, hisz 1944-45-öt írtunk. A háború minden borzalmát gyerekként még felfogni nem tudhattam, de a szirénák süvítő hangja; a bombák robbanása; a lakásunk égése, majd azt követően egy éven át az albérletből albérletbe, az iskolából iskolába vándorlás élménye ma is meghatározó módon tör fel bennem.

Anyám a harcok múltával, egy megmentett függönyből készült ruhában, elindult ismét az iskolájába. Ő, először nem tanítani, ha-

nem kollégáival együtt, pusztán kézzel romot takarítani. Szerencsére a Marci falai nagyjából azért megmaradtak, így a tanítás is lassan megindulhatott. A tanárnő anyámnak azonban saját otthonra is újra kellett szerezni, tatarozni. Bámulatos erejéből arra is futotta, hogy gyalog Budakeszre járjon a kiserdőn át, engem is magával véve, nehogy megtámadják. Korrepetálni járt, hogy cserébe élelmiszert kapjon öttagú családjuk számára.

Újabb képek arról, amikor a 149-es autóbuszon ülök, ahogy elhaladunk az óvoda mellett. Hányszor szaladtunk együtt lefelé, hogy időben beérjen az óráira. Volt egy átjárókapu a Fillér Utcai Óvoda kertjéből egészen a Marczibányi Téri iskoláig. Ott jártunk át, miközben szinte hallom Maczák bácsi sürgetését: „Tanárnő, gyorsan, mindjárt becsengetek!”.

Az alacsonypadlós busz visszaröpít a mába: előttem a szomszédasszony gurulós bevásárlókocsijával a piacra siet. – Hogy vagytok? – kérdi.

– Köszönöm, lassan, de még vagyunk.

– Csak lassan? Emlékszem, anyád ennyi idősen is mindig szaladt – szól csodálkozva.

Újabb emlékek villannak fel: igen, a piacon is, hiszen a kofákat is tanította délután szabadidejében, sőt szintársulatot, szavalókórust is alapított velük. Évekig élveztem később is szeretetüket, ha náluk vásároltam. Mindig a legszebb árut kaptam – anyád emlékére – mondták. A művészi vénája a Marci életében is nyomot hagyott, hiszen Detrekői tanárnő tornászai és néptáncosai, Szabó tanárnő énekkara mellett az ő szavalói, színjátszói is mindig sikert arattak. 1848 centenáriuma darabot írt Teleki Blanka életéből. Művészbáratai – többek közt Tökés Anna, Kiss Manyi, Bihari József – segítségével korhű jelmezeket kölcsönzött a Nemzeti Színháztól. Az előadás hatalmas élmény és siker volt, nemcsak a szereplők, de a közönség számára is.



Az Oktatás Kiváló Dolgozója díj átadásán 1973-ban

Múltak az évek és már nem a Marczin, de mindig a kerületben tanított: a Lorántffyban, a Dénes utcában, majd éveken át Hidegkúton, ahonnan igazgatóhelyettesként ment nyugdíjba. Volt tanítványa közül sokan kérdezték, hogy van. Az egyikük miniszterelnök-feleségként is meglátogatta. Ő is büszke volt mindegyikükre, különösen azokra, akik a határon túl is dicsőséget hoztak Magyarországnak olimpiaként, világbajnokként, művészként.

Ha felszállok a 149-es buszra és körbeutazom vele, a Lóczy Lajos utcához érve a Csecsemőotthonról is Ő jut az eszembe, hiszen a legsötétebb években kötelezték, hogy az ottani kádereket korrepetálja. Amikor a Hankóczy Jenő utcai ház előtt járok, amelyen Füst Milán emléktáblája található, s ahol tíz évig abban a lakásban éltünk, szinte látom: Anyám kihajol a zsugáterek mögül és kiszól: „ideje bejönnötök”, miközben a hétvégi táncolás után, a minket hazakísérő fiúktól búcsúzunk barátnőmmel.

Sokat voltam mostanában a Keleti Károly utcában, ott is nyomot hagyott. 1957 és 1990 között vezette az itt működő Nyugdíjas Pedagógus Klubot. Innen indultak kirándulni, színházba, és ide jártak meghívott vendégeik is. Jeles művészek, írók, sportolók, akik közül még néhányan most is itt élnek közöttünk. Szívesen jöttek, bizonyíték a ma is őrzött vendégkönyv köszönő soraikkal, rajzaikkal. Sokan tanultak tőle, mint idegenvezetőtől is, utasok és kollégák egyaránt, hiszen 83 éves koráig ezt is űzte.

1966-tól haláláig a Csopaki utcában lakott velünk, abban a lakásban, ahol ma is élünk férjemmel és fiammal. Szerencsére az utca lakói közül már alig van valaki, aki emlékszik arra, hogy volt olyan időszak a háború után, amikor ÁVH-sok figyeltek mindenkit, aki erre járt – minket is, ha trappoltunk az iskolába menet –, miközben Farkas Mihályt és Gerő Ernőt őrizték. Büszkéek viszont az itt élők az olyan neves szomszédjaikra mint Ferencsik János vagy a Gryllus család.

Szeretném, ha anyám, Plagányiné Csedő Vilma tanárnő emléke nemcsak bennem élne, de másokban is fennmaradna...

PINTÉR EMÓKE

1946

Számos pesthidegkút-ófalui lakos fogott tollat, papírost és írt kérvényt 1946 áprilisában a Pesthidegkúti Kitelepítési Bizottságnak. Számos levél kezdődött úgy, hogy „Alulírott azon tiszteletteljes kéréssel fordulok a Tekintetes Bizottsághoz, hogy engem a kitelepülési kötelezettségem alól felmenteni szíveskedjen”. Ilyen és ehhez hasonló bevezető mondatok után sorakoztak az indokok, a levélírók kétségbeesésének és kiszolgáltatottságának máig ható bizonyítékai.

Egy május, amikor elmaradt az anyák napja

AXVIII. századi telepések XX. századi leszármazottai számára ugyanis az eltelt két évszázad alatt a falu otthonná, az ország hazává nemesedett: „eddig is a magyar föld munkása voltam” — „foglalkozásom földműves. Magyar iskolát végeztem.” — „mint becsületes munkások, rendszeren dolgoztunk a magyar hazában.”

Most ebből a hazából űzik el őket arra hivatkozva, hogy az 1941-es népszámlálási ív 'anyanyelv' rovatában németnek vallották magukat. Nem gondolták, nem tudták, hogy öt év múlva, 1946-ban a német anyanyelv és a magyar haza mesterséges konfliktusával szembesülnek: „anyám német anyanyelvű, és ezért mondtam magamat német anyanyelvűnek” — „német anyanyelvűnek vallottuk magunkat... ugyanis nem tudtuk, hogy az anyanyelv nem az édes anya, hanem a haza nyelvét jelenti” — „egyedül a német anyanyelv bevallása a bűnünk.”

A kitelepítési előkészületek azzal kezdődtek, hogy már januárban felfüggesztették a község autonómiáját. Összeállították a kitelepítendő névsorát, azaz összeírták a „Pesthidegkút nagyközség területén lakó némethangzású-névű személyeket”: név, lakcím, foglalkozás, családtagok száma, neve stb. Az érintetteket írásban értesítették, mikor vehetik át a kitelepítési számot tartalmazó cédlájukat a község házában. A tizenhat ívből álló listát pedig megküldték a Fővárosi I. számú Kitelepítő Bizottság Politikai Rendőri Osztályának. Végül a kitelepülésre kötelezettek minden ingó és ingatlan vagyonát zár alá vették.

Rövid egy hónap, az április maradt a reménykedőknek, a maradni akaróknak, hogy mentesítést kérjenek maguknak, illetve családjajaiknak.

Talán nem meglepő, miszerint a tollat ragadók többsége egyedül maradt feleség, édesanya, illetve idős férfi, asszony: „agg koromra való tekintettel...” — „öreg napjainkra senkink nincs, akinek



1946. február 1. és október 15. között mintegy harmincezer kitelepített magyarországi német érkezett vagonokban Neckarzimmernbe. Pesthidegkútról májusban 1320-an kerültek a mosbacher barakk-táborba

támogatására számíthatunk. Támasz nélkül kitelepítenek ki bennünket.” S a kétségbeesés, kiszolgáltatottság megrázó sora egy idős asszony tollából: „Alulírott oly öreg és beteges vagyok, hogy még szállítás közben meghalnék.” A legtömörebben azonban egy idős férfi fogalmazott kérve, hogy a listáról „elhalt feleségemet törölni szíveskedjek”.

A mentesítés megadását alátámasztó indokok között szerepelnek az első világháborúban szerzett érdemek: „Férjem, mint magyar katona 1917-ben a harctéren a hazáért hősi halált halt.” — „Férjem az első világháborúban mint törzsőrmester szerelt le, és lett a falu egyik legismertebb polgára.” — „A múlt világháborúban öt és fél évig hadifogságban voltam Oroszországban, egy ottani hadiüzemben dolgoztam” — éppúgy, mint a II. világháborús érintettség, a hadifogság, elhurcolás malenkij robotra: „Fiam, Ferenc 1945-ben mint civil került orosz fogságba, vejem mint magyar katona, szintén orosz fogságba esett.” — „Férjem

jelenleg is hadifogoly.” — „Fiam 1943-ban Oroszországban eltűnt mint magyar katona”.

A mentesítésekről azonban nem Pesthidegkúton, hanem a fővárosban működő I. sz. Áttelepítési Kormánybiztos Mentésítő Bizottságán döntöttek, s itt nem érzelmi, hanem nagyon is racionális, gazdasági szempontok számítottak. Az akkor már a főváros peremközségének számító község lakosa csak az újjáépítésre hivatkozva kapott felmentést, amennyiben megfelelő szakképzettséggel rendelkezett. Mindössze 266 személy — ácsmester, kőfaragó, kovács, bádogos, villanyszerelő, kőműves, szabó, cukrász, pék, géplakatos, postás, mázoló, asztalos, lakatos, esztergályos — mentesült ily módon a kitelepítés alól. A többség azonban nem. Pesthidegkút-Ófalu 1489, magát az 1941-es népszámláláskor német anyanyelvűnek valló lakosából két fázisban 1320 személyt telepítettek ki. Május 7-én 1085, május 9-én 235 főt. Akkor, amikor a háborús évek okozta nyomorúságot már kezdte kiheverni a község; akkor, amikor a tavaszi mezőgazdasági munkák végére értek; akkor, amikor éppen hírt kaptak a fogságba hurcolt apákról, fiúkról.

Annak ellenére, hogy egy hivatalos jelentés szerint a kitelepítés „minden különösebb zavarok nélkül folyt le”, a község még júniusban sem nyerte vissza autonómiáját, ellenben az ófalui iskola tanítói és tanulói megtarthatták május helyett júniusban a kitelepítés miatt elmaradt anyák napi ünnepségüket.

A II. világháború hősi halottai, a malenkij robotra hurcoltak, valamint a kitelepítettek száza, a község lakosságának — németnek, magyarnak egyaránt — mind a mai napig ki nem hevert veszteséget jelentenek, s hosszú évekre vetették vissza Pesthidegkút fejlődését.

DR. CZAGA VIKTÓRIA HELYTÖRTÉNETÉSZ



Egy személy csak húszkilónyi holmit vihetett magával

Élő híd a testvérvárosok között

Nyolcvanadik születésnapját ünnepelte április elején a II. Kerületért Emlékéremmel kitüntetett Hans Kröninger, aki a II. világháborút követően – származása miatt kitelepített kisgyermekként – volt kénytelen elhagyni a hazáját és Pesthidegkutat. Ő a II. Kerületi Önkormányzat és a németországi Mosbach város közötti partnerkapcsolatok létrehozója és szervezője, aki hosszú évek óta segíti a két település lakói közötti baráti kapcsolatok építését, a két ország kultúrájának kölcsönös megismerését.

Pesthidegkúton született 1936. április 6-án Hans Kröninger, aki 1946 májusában többedmagával – akkor még tízéves gyermekként – a kitelepítettek sorsára jutott. Szüleivel együtt a németországi neckarzimerni gyűjtőtáborból Robernbe került. Itt végezte az általános iskolát, majd Mosbachban járt gimnáziumba, a város lett az új otthona, ahol azóta is szervezi a kitelepítettek közösségi életét, ápolja a magyar hagyományokat. Kezdetben műszaki rajzolóként, majd tanulmányait folytatva a gépész-, az építész- és a közgazdászszakmában dolgozott.

1980-ban Mosbachban honfitársaival együtt megalapította a „Pesthidegkúti Heimat 1980 e.V.” egyesületet, melynek 34 éven át elnöke volt, rendezvényeket és adománygyűjtő akció-



Hans Kröninger, Dézsi Jánosné, a Német Önkormányzat elnöke és Láng Zsolt polgármester

kat szervezett, ebből támogatta a pesthidegkúti partnerségi kapcsolatok kiépítését. A '80-as években ő tervezte és rendezte be a mosbachi Paschke-házban a pesthidegkúti „szépszobát”.

Hans Kröninger kezdeményezte az 1998-ban létrejött partnerségi kapcsolatot Mosbach és a II. Kerületi Önkormányzat, azon keresztül Pesthidegkút között.

Az ő általa szervezett szülőföldi látogatások során baráti kapcsolatok jöttek létre. Évtizedek óta támogatja a hidegkúti és a mosbachi iskolák közötti diákcserét, valamint a tűzoltóság és az egyházközségek közötti partnerkapcsolatot. Kiemelkedő munkát végzett a dunai svábok körében Mosbachban, ahol 28 éven át az előjáróságban – 16 éven át mint alelnök – tevékenykedett.

Nevéhez fűződik a Dunai Sváb Háznál lévő Menekülés és kitelepítés elnevezésű emlékmű, az emléktábla és a hat tájegység címerének megtervezése. A Dunai Svábok Emlékérem grafikai kivitelezését is ő vállalta, Emmerich Schreiner ötlete alapján. Ő készítette a templomi patrocíniumi zászlót is az emlékművel és az olajfestményt a sváb nemzeti íróról, Adam Müller-Guttenbrunnról.

Mindig szívügyének tekintette, hogy jó kapcsolatot teremtsen a vi-

lágban szétszóródott dunai svábokkal. Segítette a Németországba települő vendégmunkásokat, valamint az '56-os forradalom és szabadságharc után Magyarországról elmenekült honfitársak beilleszkedését, részt vállalt nyelvtanfolyamok szervezésében, segítette őket a hivatali ügyintézésben. Kiállításokat rendezett, amelyeken saját készítésű reprókkal mutatja be a kolonizációt, a Duna-melléki életet, a menekülést és a száműzetést.

Hans Kröninger számos könyv és cikk szerzője. 1980-ban megjelent *Hazai könyv Pesthidegkútról* című műve magyarul a Pesthidegkúti németiség története címmel olvasható. Németország-szerte nagy elismerést váltott ki *A dunai svábok 60 éve Mosbachban* című könyve.

Számtalan elismerésben részesült, többek között a II. Kerületi Önkormányzat egyetlen külföldi kitüntetettként 2005-ben a nemzetiségek egyesítői munkájáért II. Kerületért Emlékérmel adományozott Hans Kröningernek. Mosbach várostól 2010-ben kapott emlékérmel, és ebben az évben dísztaggá nevezték ki a dunai svábok egyesületében.

Hívó keresztényként fél évszázadon át következetesen dolgozott a katolikus Kolping mozgalomnál gazdasági ügyintézőként. Tagja és elnöke volt az egyházközségek tanácsnak. Több mint fél évszázada tervezője az úrnapi virágsofőnyeknek.

Felesége, Lydia 1960 óta odaadó házastársa, aki minden munkájában segíti. 80. születésnapján Hans Kröningert három gyereke és házastársaik, valamint öt unokája köszöntötte.

NÉMET ÖNKORMÁNYZAT

Harmonikaszó a Gazda utcában...

Édesanyám elbeszéléséből ismerem a történetet. 1946 májusában a Gazda utcában is készen álltak a kitelepítésre ítélt emberek. Azon a napon mindenki kint állt az utcán. Szüleim és nagyszüleim a Gazda utca 48-ban laktak. Én pár évvel később születtem. Velük átellenben laktak János bácsiék, akiknek menniük kellett. János bácsi még utoljára elővette a harmonikáját. A házból kihoztak neki egy széket az utcára, leült és játszott egy búcsúdarabot. Mindenki sírt. Utána elindult a menet Solymár és Németország felé.

Amikor elolvastam Hans Kröninger versét, hogy búcsúzóul a Gazda utcai domb tetején megszólalt a harmonika, könny szökött a szemembe. Sokszor hallottam ezt a történetet. Így történt, igaz volt!

Knipferné Peichl Márta

„Még emlékszem, mintha ma történné
A Gazda utcában minden indulásra készen állt
Ekkor felcsendült a hegy felől – mély ironia –
János bácsi harmonikáján a melódia

„Ha jövök, ha jövök, ha egyszer ismét eljövök”
Zengett az utcán, az asszonyok sírtak és jámboran imádkoztak
Mi gyerekek a felnőttek fájdalmát és gyászát fel nem foghattuk
Csak később tudtuk meg, hazát, s mindent mi kedves,
elhagyni mit jelent.”

(Részlet Hans Kröninger A hidegkúti svábok kiutasítása című verséből)

A KITELEPÍTÉSRE EMLÉKEZNEK PESTHIDEGKÚTON

A II. kerületi Német Önkormányzat **MÁJUS 8-án**, vasárnap emlékezik a magyarországi sváb lakosság kitelepítésének 70. évfordulójára Pesthidegkúton. Az ófalui templomban (1028 Templom köz 1.) 11 órától szentmise, majd koszorúzás lesz, ezt követően a szomszédos Kultúrkúriában (1028 Templom u. 2-10.) helytörténeti előadásra és filmvetítésre várják az érdeklődőket.

Focifestivál a Pokorny sportközpontban



Városrésziunk adott otthont a Magyar Önkormányzatok II. Focikupájának április első hétvégéjén. A szervezők idén a Pokorny József Sport- és Szabadidőközpontot választották a kétnapos viadal helyszínéül, ahol rekord született a két éves múltat tekintve sportesemény életében, ugyanis 77 csapat lépett a műfüves pályákra. A nyugat-magyarországi települések kupáján a részt vevő 33 csapat között a II. Kerületi Önkormányzat

labdarúgói is indultak. Az április 3-i megmérettetésen nem volt könnyű dolga kerületünk focistáinak, hiszen a csoportjukban szerepelt a később a torna döntőjét játszó Győr és Székesfehérvár csapata is, így a vendéglátók egy győzelem, és egy döntetlen ellenére az első körben búcsúztak a viadaltól. A nyugati kupát végül a fehérváriak vihették haza, az előző napon lezajlott kupanapon pedig a Nyíregyháza csapata lett a keleti országrész bajnoka.



A II. Kerületi Önkormányzatot Véber Rudolf, Kovács Gergely, Rósa Viktor, Szeglet Attila, Süttő Dénes, Fülöp Zoltán (álló sor), valamint Harmati Balázs, Kabai Ferenc, Szilágyi Gábor, Balázs Zoltán, Szentirmai-Zöld Máté és Ötvös Zoltán képviselte a kupán

Evezős évadnyitó



A hazai evezős évad ünnepélyes megnyitóját – a 26. gróf Széchenyi István Emlékversenyt és a 6. Nemzetközi Budapest Kupát – április 2-án tartották a Margit-sziget budai és pesti oldalán. Az idei regatta volt a Budapest Kupa történetének eddigi legnagyobb versenye. A II. Kerületi Önkormányzat nevében *Bíró Zolt* képviselő, a Köznevelési, Közművelődési, Sport- és Informatikai Bizottság elnöke adott át díjakat.

Kerületi sportsiker

A II. Kerületi Önkormányzat több munkatársa is részt vett a XV. Kerületi Önkormányzat és a Pestújhelyi Sport Club szervezésében április 9-én megrendezett Budapesti Önkormányzatok Sportvetélkedőjén, ahol 11 városrész képviselői mérhették össze tudásukat három versenyszámban. A II. kerületi csapatból *Benedek Attila* petanque játékban megszerezte az első helyet, *Pintér Csaba* nyolcadik lett ultiban, *Pohl Krisztina* pedig a közép-döntőbe jutott asztaliteniszben.

Családi terepfutó nap Pesthidegkúton

Ismét megrendezik a TeReptér-kupa terepfutó napot a hidegkúti repülőtérnél **MÁJUS 7-én**, szombaton 9 órától. A II. kerületi rendezők várják a futni szeretőket, akik szívesen eltöltenének egy aktív és vidám közösségi napot a szabadban, csodálatos helyszínen. A rendezvény vendége lesz *Beda Szabolcs*, *Kreszta Zoltán* és *Tóth Viktor* futóversenyző is. A versenyt négy – 3200 (kicsi), 5500 (közepes), 8400 (nagy) és 2300 (váltó) méteres – távon rendezik. A nevezést adományként fogadják, a verseny végén lehet támogatni a szervezők munkáját.

Nevezés és részletes program a nevezes@terepterkupa.hu e-mail-címen, illetve délutánonként a (06 20) 614-3034-es telefonszámon kérhető, www.facebook.com/terepterkupa, www.terepterkupa.hu. A szervezők a változtatás jogát fenntartják.

NYÍLT NAP A PASARÉTI HONVÉD LOVARDÁBAN

Ingyenes lovaslási lehetőséggel, állatsimogatóval és lovasbemutatóval is várja az érdeklődőket **MÁJUS 15-én**, vasárnap 10-14 óra között a nagy múltú Pasaréti Honvéd Lovardában a Pasaréti Lovas Hagyományörző Közhasznú Nonprofit Kft. Cím: 1026 Hidász utca 2/d, telefon: 274-5719.

Lakossági segítséggel fogták el a betörőket

Nemcsak észrevette a szomszéd ház kertjébe bemászó betörőket, hanem szolt is a rendőröknek az a II. kerületi lakó, aki így sokat segített elfogásukban. Az egyik elkövető a kerteken át próbált menekülni, de a II. kerületi rendőrök társával együtt elfogták.

Idegen emberek másztak be egy társasház kertjébe Kuruclesen április 2-án nem sokkal este 9 óra előtt. Az egyik férfi ezt követően befeszítette a kiszemelt lakás ablakát, amelyen keresztül bement, hogy értékek után kutasson. Az elkövetők nem is sejtették, hogy akciójukat egy közeli házból valaki figyeli.

– Az éber szomszéd higgadtan cselekedett, nem fordította el a fejét közömbösen, de nem is kiabált, hogy elriassza a láthatóan rossz szándékkal érkezőket – mondta el lapunknak Madarász János rendőr alezredes, a II. kerületi Rendőrkapitányság Bűnügyi Osztályának vezetője.

– Tapasztalataink alapján hasonló esetben vannak, akik kicsit félnek, és inkább nem tesznek semmit, mások pedig igyekeznek elriasztani a tolvajokat. Egyik esetben sincs könnyű dolga a rendőröknek, hiszen így nehezebben jutnak az elkövetők nyomára. Most nagy segítségünkre volt a szomszédjaira és a másokra tekintettel lévő bejelentő, aki nemcsak értesítette a rendőrséget, hanem telefonján folyamatosan kapcsolatban maradt kollégáinkkal és tájékoztatni tudta őt a betörők mozgásáról.



Az osztályvezető elmondta, hogy a II. kerületi rendőrök percekkel belül a helyszínen voltak és igyekeztek a területet lezárni. A járőrök felszólítására az egyik elkövető menekülni kezdett a szomszédos kerteken át, de az üldözés nem tartott sokáig. Társára szintén bilincs került.

A betörésben résztvevők a rendőrségen kihallgatásuk alkalmával egymásnak ellentmondó magyarázatot adtak arra a kérdésre, hogy mit kerestek az adott időpontban a helyszínen. A rendőrök ugyanakkor megtalálták a lakásból ellopott aranyékszereket is. A hatóság tovább vizsgálja az esetet, különös tekintettel arra,

hogy az elfogott személyek kapcsolatba hozhatók-e más bűncselekményekkel. Lapunk úgy tudja, hogy egyik férfi sem ismeretlen a hatóságok előtt.

Madarász János alezredes arra is felhívta a figyelmet, hogy a lakók egymásra jobban odafigyelve nagyobb biztonságban érezhetik magukat. Megemlítette, hogy értékeink védelmében érdemes biztonságtechnikai eszközöket is felszerelni a házakba, de már egy mozgásérzékelő lámpa felszerelésével is tehetünk azért, hogy ne váljunk bűncselekmény sértettjévé.

Bemutatkoznak a körzeti megbízottak

A II. kerületi Rendőrkapitányság továbbra is nagy hangsúlyt helyez a körzeti megbízotti (KMB) rendszerre, amely a környéket és az ott élőket jól ismerő rendőr és a lakosság jó kapcsolatán alapul. Kerületünk körzeti megbízottjai – akiket sorozatunkban mutatunk be – várják a lakosság észrevételeit, bejelentéseit és a bűnmegelőzés szempontjából talán aprónak tűnő, de gyakran mégis hasznos információkat.

VII. SZÁMÚ KÖRZET: Szilágyi Erzsébet fasor, Ezredes utca, Fillér utca, Bimbó út, Branyiszko út és Hidász utca által határolt terület.



Nyul Péter
rendőr főtörzsrőrmester
telefon: (06 70) 489-3420

VIII. SZÁMÚ KÖRZET: Széll Kálmán tér, Marczibányi tér, Millenáris park, Mammuth bevásárlóközpont és környéke.



Jurcsisin Miklós
rendőr főtörzsrőrmester
telefon: (06 70) 489-3434

IX. SZÁMÚ KÖRZET: Bimbó út, Alsó Törökvesz út, Vérhalom utca, Cimbalom utca, Pusztaszeri út és a Törökvesz út, Majális utca, Fullánk utca, Ábrányi Emil utca által határolt terület.



Gombita Gergő
rendőr főtörzsrőrmester
telefon: (06 70) 489-3422

Lebuktatták a trükkösöket

Egy idősebb házaspárt próbáltak becsapni trükkös tolvajok úgy, hogy egy férfi a kiszemelt áldozatok unokájának adta ki magát egy éjszakai telefonhívás során április 11-én. Az áldozatok a felriasztott emberek azt állították, hogy fogva tartják és bántalmazták, illetve egész addig nem engedik szabadon, amíg a tartóztatását nem rendezik. A nyugdíjasoktól ezért több száz ezer forintot kért. A II. kerületi lakók nem estek kétségbe és értesítették a rendőrséget. A helyszínre érkező rendőrök a Hidegkúti út és a Máriaremetei út kereszteződésében két, gyanúsán viselkedő nőre lettek figyelmesek, akit igazoltattak, majd előállítottak a kerületi rendőrkapitányságra. A nők lakásán tartott házkutatás során a nyomozók két telefonkönyvet találtak, amelyekben jó néhány nevet – többek között a sértettét – bejelöltek, ezenfelül több mobiltelefont és SIM-kártyát is lefoglaltak a rendőrök. A nyomozók megállapították, hogy a szintén a lakásban tartózkodó férfi azonos azzal, aki korábban felhívta és megfélemlítette az idősebb embereket. Mindhárom személyt gyanúsítottként hallgatták ki, majd őrizetbe vették, velük szemben csalási kísérlet megalapozott gyanúja miatt folytatnak eljárást.

A II. Kerületi Rendőrkapitányság körzeti megbízottjai (KMB) már ügyeleti mobiltelefonon is elérhetők a nap 24 órájában:

(06 20) 329-9541

A telefon az éppen ügyeletben lévő körzeti megbízottnál van. Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a 107-es vagy a 112-es segélyhívó számot kell hívni.

TETŐT BONTOTT A SZÉL

Az erős szél megtépázta a Komjádi uszoda tetőborítását április 16-án. A tűzoltóság az épület környékén parkoló autókat biztonságba helyezte, majd eltávolították a bal-esetveszélyesen lógó fémlemezeket.

Fogadj örökbe egy közterületet!

Harmadik alkalommal hirdet környezetszépítési pályázatot a II. kerület területén működő társadalmi szervezetek (egyházak, civil szervezetek és társasházak) részére a II. Kerületi Önkormányzat. A támogatás a II. kerülethez tartozó közterület rendbetételére és kialakítására, valamint a helyreállított terület folyamatos gondozására használható fel.

A pályázaton rendelkezésre álló keretösszeg bruttó 4 millió Ft. A támogatás mértékének felső határa bruttó 400 ezer Ft, a pályázati tá-

mogatás maximuma pedig a teljes költségvetés 70%-a lehet. A pályázatokat folyamatosan, beérkezési sorrendben bírálják el.



A PÁLYÁZATI KIÍRÁS (felhívás és adatlap) letölthető az önkormányzat honlapjáról, illetve elektronikusan megküldik a sutto.denes@masodikkerulet.hu e-mail-címre küldött kérésre. A pályázattal kapcsolatban felvilágosítást ad **Süttő Dénes** polgármesteri referens a (06 20) 254-4801-es telefonszámon, vagy a fenti e-mail-címen. A beérkezés végső határideje: **2016. AUGUSZTUS 31.**, szerda.
www.masodikkerulet.hu/hirdetotabla/palyazatok

Tavaszi kerti teendők

Új rovatunkban hasznos tanácsokat szeretnénk adni kerti és szobanövényeink ápolásához, környezetünk szépítéséhez, hogy zöld kerületünk még rendezettebb legyen, hiszen, ha mindenki csak egy kicsit tesz hozzá a környezet szépítéséhez és védelméhez, apránként nagy eredményeket lehet elérni. Reméljük, tanácsaink hozzájárulnak ahhoz, hogy aki eddig nem mert belevágni a kertészkedésbe, kedvet kap hozzá, ha rájön, a szép kert, a virágos erkély nem álom, hanem kis szakértelemmel, odafigyeléssel könnyen valósággá válik.

Idén kegyes hozzánk a természet, egész áprilisban igazi tavaszi időjárásnak örvendhetünk. Bár melegen süt a nap, és virágoznak a fák, azért figyeljünk az éjszakai talajmenti fagyokra! Ha mindig előre figyeljük az időjárás-jelentést, egy hirtelen lehűlésnél esélyünk lehet a kis palántákat éjjelre betakarni, hogy ne csipje meg őket a hideg. Szobanövényeinket is most ültessük át. Majd ki is vihetjük őket a szabadba napozni.

Pázsit

Ha a pázsitban a téli hónapokban elszaporodott a moha, akkor most levegőztessük a gyepet. Erre kiváló kéziszerszámok kaphatók, akár elektromos változatban is. A mohásodást gyakran az okozza, hogy a környezetben élő fák és bokrok árnyékot vetnek a gyepre. Ha csökkentjük a fák terebélyes koronáját, a mohásodás is csökkenni fog. Most javítsuk a gyep fagyásfoltjait is, és használhatunk hosszú hatású fűmútrágyát.

Virágoskert

A tavaszi időszak nagy öröm a kert szerelmeinek, hiszen a természet kezd kizöldülni, és a kertészetek már megteltek a szebbnél szebb virágok ezreivel. Az ágyásokról a téli talajtakarásokat el kell távolítani, mert alatta felszaporodhatnak a kártevők, és a növények sem tudnak megfelelően fejlődni betakarva. Ültetésnél mindig a növénynek megfelelő földet és tápot válasszunk, más tápanyagra van szüksége a muskátlinak, és más egy levéllel díszítő növénynek! A rhododendront sokan szeretik, de az például csak savanyú talajban érzi jól magát. Ha már tavaly is elmaradt a virágzása, lehet, hogy valamilyen adalékot kell a földjéhez kevernünk, hogy ismét virágozzon.



Konyhakert

Ha megvettük a paradicsom- és padlizsán-palántákat, már gond nélkül kiültethetjük őket a kertbe, vagy egy nagyobb konténerbe a teraszra. Ha megfordult a fejünkben, hogy konyhakertet nevelgessünk otthon, érdemes először kóktélpáradicsomot vagy balkonepret ültetni, és ezeken kipróbálni, milyen gazdák vagyunk, oda tudunk-e elég figyelni a növényre. Nem kell semmilyen ördögösségre gondolni, de például a paradicsompalántát néha karózni kell, illetve fontos naponta-két naponta öntözni, a kártevőkre odafigyelni. Ha sikeres évet zárunk, és jól érezzük magunkat szüretelés közben, jövőre mindent bevethetünk ízletes, termő növényekkel.

Az otthoni epertermesztést mindenkinek nagyon ajánlom, hiszen az eperrel pofonegyszerű a dolgunk. Javasolom, hogy ágyás helyett vertikális kertbe (függőleges, élő növényfal) ültessük a palántákat, mert így kevés helyet foglalnak, könnyebb öntözni őket, és ez a megoldás a kártevőkkel szemben is nagyobb védelmet nyújt.

Daczó Levente áruházvezető,
Oázis Kertészet, Pasarét

www.oazishu

Tudjon meg többet a Facebook-hirdetések világáról!

Két helyszínen is ingyenes online-marketing-képzést tartanak a helyi vállalkozóknak a II. Kerületi Önkormányzat szervezésében. Májusban a Klebelsberg Kultúrkúriában (1028 Templom utca 2-10.) és a Marczibányi Téri Művelődési Központban (1022 Marczibányi tér 5/a) a Facebook-hirdetések alkalmazásáról tart foglalkozásokat Villányi Balázs marketingszakértő.

A II. Kerületi Vállalkozói Klub keretében zajló ingyenes képzések a Facebook hirdetési rendszerének megismerésével és használatával folytatódnak májusban. Villányi Balázs online-marketing-szakértő arra hívja fel a figyelmet, nem véletlen, hogy több mint 5 millió magyar ember használja a Facebookot, átlagosan több mint 3 órán keresztül.

– A Facebook-használat egyes korosztályoknál már meghaladta a tévézésé időtaratamát. Ebből három fontos következtetést kell levonni. Egyrészt, szinte minden vállalkozás célcsoportja jelen van a Facebookon, másrészt, a célcsoport tagjai hosszú időt töltenek a hálózaton, ebből adódóan egy vállalkozás számára kihagyhatatlan reklámfelületet jelenthet a Facebook.

A foglalkozásvezető elmondta, hogy májusban a vállalkozói klub a Facebook-rendszer megtanulásával folytatódik. Ahhoz ugyanis, hogy sikeresen, hatékonyan, gazdaságosan tudjunk hirdetni, igen sok, apró részletet kell helyesen kezelni. Azok számára, akik nem tudtak eljönni az áprilisi alapozó képzésre, vagy akik úgy érzik, hogy szívesen megismételnék a korábban hallottakat, azok számára alapozó képzést is tart.



TOVÁBBI INFORMÁCIÓK ÉS JELENTKEZÉS AZ INGYENES KÉPZÉSRE:

onlinemarketinges.hu/majus

Előadó: Villányi Balázs online-marketing-tanácsadó,
(06 30) 606-7843,

e-mail: balazs@onlinemarketinges.hu

NYÍLT NAPOK

Két nap a jobb hallásért
MÁJUS 11-12.

**INGYENES
HALLÁSVIZSGÁLAT**

SOUNDLENS2 i110

A LEGLÁTHATATLANABB*
HALLÓKÉSZÜLÉKÜNK.

-50%

50% árkedvezmény csak a Nyílt napokon
a legláthatatlanabb hallókészülékünk, a Starkey Soundlens2 i110-re.*

**AJÁNDÉK
KÁVÉ**

Ha nem egyedül, hanem 55 év feletti ismerőseivel, családtagjával együtt vesz részt ingyenes hallásvizsgálatunkon, **1-1 csomag kávé adunk ajándékba.**

AZ IDŐPONTOK SZÁMA KORLÁTOZOTT, TELEFONÁLJON MIELŐBB!



Budapest II., Margit körút 57.

06 30 603 8026 • 06 1 369 3362

A KOCKÁZATOKRÓL OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT,
VAGY KÉRDEZZE MEG KEZELŐORVOSÁT!

A tájékoztatás nem teljes körű. Az akció csak a Nyílt Napokon érvényes, a részletekről érdeklődjön üzletünkben.
*A láthatatlanság foka a fül anatómiájától függ. **Páros hallásvizsgálat esetén mindkét félnek részt kell vennie egy-egy hallásvizsgálaton, és az ajándék kávé csak a páros mindkét tagjának 55 év feletti életkora esetén adható.

Pesthidegkút-Ófaluban

80 férőhelyes, emelt szintű szolgáltatást nyújtó Idősek Otthonában egy és másfél szobás lakrészek igényelhetők, 1-2 éves átmeneti elhelyezésre, valamint tartós bentlakásra és rövidebb időtartamra egészségügyi rehabilitáció céljára.

Biztosítunk:

- egészségügyi szolgáltatást,
- éjjel-nappali nővérfelügyeletet,
- dietetikussal készített étrendet,
- gyógytornát, stb.



1028 Budapest, Patakegyi út 83–85.

Telefon: 397-2816

06 30 317-3713, 06 30 857-8969

senectuskht@t-online.hu

www.senectus.hu

MESTERKONCERTEK ÉS FIATAL MŰVÉSZEK SZTÁROK NYOMÁBAN DUNA SZIMFONIKUS ZENEKAR



Zongorán közreműködik:
Várjon Dénes
Liszt Ferenc-díjas

Vezényel:
Baráti Kristóf
Kossuth- és Liszt Ferenc-díjas

**május 7.
szombat 19.30**

A koncert a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával valósul meg.

Klebsberg Kultúrkúria
www.kulturkuria.hu

... ÉS SÍRÁS (ADY)	ZÜGÖLDÖK	IZRAELI LÉGICÉG AUTÓ- MÁRKA	SULFUR	SPORT TRIKÓ SPALETTA	BORSODI PATAK	TAXIS ÜGYFELE NŐI NÉV	ELEKTRON	A TEA ALKALOIDJA	KÖZEPE
1									T
TENGERI RAGADOZÓ			PEST M.-I HELYSÉG ELŐTAG: TEJ				PRINCIPIUM		
TÁBLÁZAT				TEMPLOMI SZERTARTÁS ALKOTÓ			CSÍP		
			TERMET O, ... MIO				FRANCIA IRÓ (CLAUDE)		
HÁLÓBAN A LABDA							INNAD		
ELLEN- ÉRTÉK		RÖVI- DÜLÉS				BALZSAM ÉDER KRISZTIÁN		TEJÜVEG RÉSZE!	
AZ EKE ŐSE		BOLGÁR VÁROS		KELET ANGOLUL KÖZÉP- CSATÁR			TYÚK ANGOLUL ... CLARKE (FUTO)	GARAY J. HÓSE	
CSAPADÉK	MÉRGES GOMBA				BRAZIL TAGÁLLAM				KELET
	2				ASZTÁCIUM				TÉLI SPORT
		MAGAD		BASZK SZERVEZET UTCA RÖVIDEN		GABONA- CSONK ROMÁNIAI VÁROS			RÓMAI 50
		RÁNC		OLASZ NAPILAP NÉMET FAGYI			IRÁNY- MUTATÓ		
TROMBITA HANG				HÁZIMOZI					
				OROSZ HELYESLÉS		A SUGÁR JELE			
						TÜZELŐ			
VESZPRÉMI HELYSÉG	LEKVÁR	KÉST ÉLEZ							
RÓMAI 101		VÁR ÉVELŐI		ERRE A HELYRE		LOMBOS NÖVÉNY			
TÜZELŐ- ANYAG				MÉTER		JOULE			

A rejtvény fő sorában Hans Walldorf szavait rejtettük el. A 2016/5. számban megjelent rejtvény megfejtése: „A szépség mulandó adomány”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, aki két-két belépőjegyet nyert a **Duna Szimfonikus Zenekar hangversenyére**, amely május 7-én 19.30 órakor lesz a Klebsberg Kultúrkúriaiban. A nyertesek: Horváth Imréné, Maros Zsuzsanna és Nagyvárdi Szűcs Mihály. Gratulálunk a nyereményeket személyesen vehetik át a művelődési központban. A nyereményekről kapcsolatosan a 06 20 323-4500 telefonszámon kaphatnak további információt. Várjuk megfejtéseiket a „Budai Polgár rejtvénye”, 1022 Bimbó út 1-5. vagy peter.zsuzsanna@masodikkerulet.hu címre legkésőbb 2016. május 7-ig.

Apróhirdetések

ÁLLÁS-MUNKA

A BEST HOUSE ingatlaniroda munkatársakat keres! 1124 Budapest, Németvölgyi út 12., fszt. 1. Email: info@beho.hu Tel.: 06 70 948-5061

Leinformálható takarítónőt keres II. kerületi iroda a Bem rakparton. Tel.: 06 30 468-1370

Gyakorlott, megbízható, nem dohányzó hölgy takarítást, vasalást vállal rendszeres családoknál, referenciával. Tel.: 06 30 254-0862

A SZENT LUJZA SZERETETOTTHON ÁPOLÁST, GONDOZÁST NYÚJTÓ IDŐSEK OTTHONA SZOCIÁLIS GONDOZÓ, ÁPOLÓ MUNKATÁRSAT KERES AZONNALI MUNKAKEZDÉSEL. JELENTKEZNI FÉNYKÉPES ÖNÉLETRAJZZAL A szentlujza@t-online.hu E-MAIL CÍMEN LEHET. TEL.: 466-5611

Keresünk II. kerületi irodánkba asszisztentst, teljes munkaidőre, angol nyelv ismerete előmenetelt biztosíthat. Probaidő 2 hónap. Nem dohányzó. Bővebbet a 06 30 952-0845 számon.

PARKOLÁSI ELLENŐR munkakörbe keres munkatársat a II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda Parkolási Csoportja. Jelentkezni a zsigmond.janos@masodikkerulet.hu e-mail-címen lehet, fényképes önéletrajzzal. További információk a (06 20) 489-4798-as telefonszámon.

OKTATÁS

Ír és klasszikus fuvalatanítás a Széll Kálmán tér közelében. Kezdőknek, középhaladóknak. Tel.: 06 30 243-8474

TANULMÁNYRAJZ, MŰVÉSZET STÚDIUMOK, FELVÉTELIRE FELKÉSZÍTÉS. Egyénileg házzhoz menettel festészet és fotográfiaképzés egyetemi oktatótól. Tel.: 06 30 184-9164

Angol magánoktatás! Beszédcentrikus, interaktív, játékos, dinamikus órák diplomás tanártól. Házzhoz is megyek! Tel.: 06 70 409-7989

ANGOL, MATEMATIKA DIPLOMÁS SZAKTANÁR VIZSGÁKRA EGYÉNILEG GYAKORLATTAL FELKÉSZÍT, FELZÁRKÓZTAT BEL-BUDÁN. Tel.: 06 30 749-2507

ANGOL NYELVOKTATÁS, korrepetálás, nyelvvizsgára felkészítés magántanártól, beszédcentrikus módszerrel. Tel.: 06 30 184-9164

MATEMATIKA-, FIZIKA-, INFORMATIKA-, KÉMIATANÍTÁS, középiskolai tanár házzhoz megy. AKCIÓ. www.nemcsakmatka.hu Tel.: 06 30 709-2362

Matematika-, fizikatanítás általános és középiskolásoknak szaktanártól, referenciákkal. Tel.: 06 30 461-8821

A HÜVÖSVÖLGYI NYITOTT MŰTEREM NYÁRI TÁBORT tart július 2-4-ig, naponként 15 és 18 óra között. Rajzolás, festés különböző anyagokkal, technikákkal. Részvételi díj: 6 000 Ft./fő/1 délután, vagy 16 000 Ft./fő/3 délután (10 % testvér kedvezmény). Érdeklődni és jelentkezni a 06 20 981-0439-es telefonon vagy e-mailben, a zoltaibea@yahoo.com címen lehet Zolta Bea Barcsay-díjas festőművésznél.

INGATLAN

ÉRMELLÉKI UTCÁBAN eladó vagy kiadó egy csendes, félemeleti, 160 m²-es, négyszobás, erkélyes lakás. Csak magánszemélyek hívását várom. Tel.: 06 30 560-3934

A II., ESZTER UTCÁBAN GARÁZSHELY KIADÓ. Tel.: 06 30 942-9184

Bp. II., Budenz úti garázs 2016 május 1.-től hosszú távra kiadó. 30 000 Ft. (16 m²) Tel.: 06 20 939-2705

A Csalán úton 16 m²-es garázs eladó. Távirányítós kapu és ajtó, személyi kijárat külön. Tel.: 308-8029, 06 30 351-9209

DIPLOMATA CSALÁDOK RÉSZÉRE KERESK LAKÁST, IKERHÁZAT, CSALÁDI HÁZAT HOSSZÚ TÁVÚ BÉRBEADÁSRA Tel.: 06 30 924-7165

A II. KERÜLETBEN KERESK ELADÓ LAKÁST KÉSZPÉNZES FIZETÉSEL. VÁROM HÍVÁSÁT! TEL.: 06 30 967-3067

Egyetemista lányomnak keresek emeleti felújítandó öröklakást készpénzfizetéssel. Magánszemély. Tel.: 06 20 496-6601

Felújítandó lakást, házat keresek megvételre. Visnyei István. Tel.: 06 20 980-7570

Családunk eladó családi házat, ikerházat keres Törökvészen, illetve környékén. Tel.: 06 30 244-2717

Lakását a piaci legjobb áron elsősorban saját részre megvásárolnám. Tel.: 06 20 916-7002

A SZÉHER ÚT VÉGÉN 101 m²-ES, 2 + 3 FÉL SZOBÁS, PANORÁMÁS, CSUPA NAPFÉNY, FELÚJÍTOTT LAKÁS KIS TÁRSASHÁZBAN KOCISBEÁLLÓVAL ELADÓ. IRÁNYÁR: 66,5 M Ft. TEL.: 06 30 294-1296

A II., Ferenchegy úton 1999-ben épült házban legfelső emeleti panorámás, teraszos, 122 m²-es, nappali + három hálószobás lakás két garázzsal eladó. Irányár: 75 M Ft. Tel.: 06 20 935-0018

A II., Mechwart ligetnél 1,5 szobás, 46 m²-es lakás eladó 23,5 M Ft-ért. www.ingatlan.com/22070957 Tel.: 06 30 310-2322

Azonnal költöztethető! A Szemlőhegy utcában kétszobás felújított villalakás kocsisbeállással eladó. Tel.: 06 70 949-4013

A SZEMLŐHEGYEN HÁROMLAKÁSOS VILLÁBAN 117 m²-ES NAPOS, CIRKÓS NÉGYSZOBÁS LAKÁS 58 900 000 Ft. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

II., Törökvészen csendes, 140 m²-es kétszintes, nappali + három háló felújított lakás két garázhellyel eladó. Irányár: 84 M Ft. Tel.: 06 30 960-8862

A Rózsadombon 1993-ban épült nyolclakásos társasházban 140 m²-es kétszintes, négyszobás, teljes körűen felújított lakás garázzsal 84 M Ft-ért eladó. Tel.: 06 30 477-3995

Téglaépítésű (átadva 2000-ben), kertkapcsolatos, déli fekvésű, három és fél szobás öröklakás nagy terrasszal, vonzó belsőépítészeti megoldásokkal a Budagyöngye környékén személyes okokból eladó. A lakás megtekinthető ez év május 2.-tól. Az irányár személyes megtekintés után egyeztetés kérdése. Érdeklődni lehet az alábbi kapcsolaton. E-mail: Dr.Marschall@t-online.de, tel.: +491722824269 (hívás vagy SMS), valamint május 2. után ezen a budapesti számon: Tel.: 200-7399

A Pasaréti térenél L6-os négyzetes 1220 m²-es telek 120 m²-es házzal 119 000 000 Ft. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

A II., Csalán úton 52 m² + erkélyes magasföldszinti lakás eladó Tel.: 06 30 845-7565

II., ÖRDÖGÁROK utcai háromlakásos LUXUSVILLA középső szintjén 115 m²-es öröklakás teraszokkal 74 000 000 Ft áron + garázs gondozott kertben eladó. Tel.: 06 30 921-6928

A II., Dutka Ákos utcában 180 m²-es, úszómedencés, jó állapotú családi ház eladó. Irányár: 79 M Ft. Tel.: 06 20 932-5005

Hűvösvölgyi csendes utcában a végállomáshoz közel iker házrész, 160 m², beköltözhető, tripla fürdőszobával eladó. Tel.: 06 70 77-52-771, 280-3928

ADYLIGETEN két panorámás építési telek – 24 m x 58 m-es, 1400 m², 500 m²-es ház építhető rá, és 34 m x 60 m-es, 2040 m², 800 m²-es ház építhető rá – kiváló infrastruktúrával, tulajdonostól eladó. Ár: 22 000 Ft/m² Tel.: 06 30 257-0257

BUDAPEST MÁSODIK LEGMAGASABB PONTJÁN, ÓHEGYEN, A PALAZZO CSAJKOVSKIJ 2004-ES ÉPÍTÉSŰ TÁRSASHÁZBAN EGY LEZÁRTHATÓ ELŐTÉRREL 30 m²-ES LAKÁS KÉT TÁROLÓVAL, KÖRBEKERÍTETT ELŐKERTTEL, KERTKAPCSOLATTAL AZ 1000 m²-ES BELSŐ PARKRA ELADÓ. IRÁNYÁR: 14,8 M Ft. kunvari@t-email.hu Tel.: 06 30 524-9844

Solymár központjában két generációs, 2 x 5 szoba összkomfortos, kiváló állapotú családi ház 1000 m²-es telken, öt fedett gépkocsi-beállással, pincével eladó. Tel.: 06 30 951-0467

NAGYKOVÁCSIBAN ZSÍROSHEGYEN bővíthető, újszerű háromszobás családi ház dupla telken eladó. Tetőtér beépítésével CSOK igénybe vehető. 39,9 M Ft. Tel.: 06 70 944-0088

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Apróhirdetések felvétele a 1024 Keleti K. utca 15/a alatti Ügyfélszolgálaton történik. Ügyfélfogadás: hétfő 9-20-ig, kedd-szerda-csütörtök: 9-18-ig, pénteken 9-16-ig. Ebédidő: 12-13-ig. Telefon: 5999-222.

Apróhirdetési árak: lakossági: 10 szóig 1700 Ft + 27% áfa, 11–20 szóig szavanként +170 Ft + 27% áfa; **közületi:** 4700 Ft + 27% áfa. Évi 15 megjelenéstől 15%, 10 megjelenéstől 10% kedvezmény. Apróhirdetés-felvétel: személyesen (1024 Keleti K. u. 15/a), készpénzfizetéssel rendezve.

Online apróhirdetés-felvétel a nap 24 órájában:

ingatlanROBOT.hu/budai-polgar/
Fizetési lehetőség: az interneten keresztül bankkártyával, vagy készpénzzel bármely bankfiókban, vagy banki utalással.

ingatlanROBOT.hu

Kereteshirdetés-felvétel: telefonon vagy faxon a 316-3410-es számon, illetve a hirdetes@budai.polgar.hu e-mailcímen. **Keretes hirdetési árak:** színes: 1/1 old. 315 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 110 000 Ft, 1/8 60 000 Ft, 1/16 27 000 Ft; fekete-fehér: 1/1 old. 265 000 Ft, 1/2 150 000 Ft, 1/4 85 000 Ft, 1/8 53 000 Ft, 1/16 21 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli.

Keretes hirdetéseknek öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

Következő megjelenés: 2016. május 7-én.
Lapzárta: keretes – április 27., apró – április 29.

A XI., Diószegi úton háromlakásos villa-épületben magasföldszinti 101 m²-es háromszobás, nagy teraszos, felújított lakás 30 m²-es zuhanyzós földszinti helyiséggel 63 M Ft. Tel.: 06 20 967-5691

BUDAPESTTŐL 30 KM-RE A FESTŐI CSABDIBAN NETTÓ 109 m²-ES, 2008-BAN ÉPÜLT, ÖSSZKÖZMŰVES LAKÓHÁZ 20 m²-ES MELLÉKÉPÜLETTTEL, PINCÉVEL, FEDETT TERASSZAL, 1435 m²-ES PARKOSÍTOTT UDVARRAL, GYÜMÖLCSFÁKKAL, LEKÖVEZETT KOCSIBEÁLLÓKKAL, ELEKTROMOS DÍSZKAPUVAL ÉS ÖRÖKPANORÁMÁVAL 2,5--3 SZOBÁS II. VAGY XII. KERÜLETI LAKÁSRA CSERÉLENDŐ. kunvari@t-email.hu Tel.: 06 30 524-9844

Eladó lakásokat/házakat keresünk ügyfeleinknek. Újságban/neten is hirdetjük, jutalék 3%, ügyvéd ingyenesen. Ismerősének van eladó ingatlana? Ajánljon minket – ajánlási jutalékot kap érte. Laurus Ingatlaniroda, Web: laurus.ingatlan.com Tel.: 06 20 960-0600

FELBOLDULT AZ INGATLANPIAC? SEGÍTHETEK INGATLANA ELADÁSÁBAN? TÍZÉVES TAPASZTALAT. SCHMIDT PÉTER. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

Keresek eladó-kiadó ingatlanokat, 23 éves tapasztalattal. Megbízhatóság, egyénre szabott kiszolgálás. amadex@amadex.hu 70-9440-088 Tel.: 438-0670

A Start Ingatlaniroda április végéig tartó akciója keretében kizárólagos értékesítés esetén 2% + áfa, általános megbízás esetén 3% + áfa jutalékkal dolgozik. Ha Önnek eladó lakása van, kérem, hívjon. www.startingatlan.hu Tel.: 316-9408, 06 20 543-3333

EGÉSZSÉGÜGY

Dr. Vág János fogszakorvos a VII., Damjanich u. 31/a alatt rendel. Előzetes időpont-egyeztetést a 06 20 341-5980-as telefonszámon kérek. Tel.: 321-6819

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KIVÜL. FOGSZABÁLYZÓ, FOGFÉRHÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHÓZ MEGYÜNK! HÉTVEGI ÜGYELET. FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER, 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. Tel.: 06 30 222-3016

Csontkovács-akupresször rendel a Szilágyi Erzsébet fasor 51. alatt csütörtökönként 14--18 óráig. Idegbeszédések, ízületi blokkok, porckorongsérvek, nyaki eredetű szédülések megszüntetése. Fül-akupunktúrás foggyógyászat. Bejelentkezés alapján. Dr. Garzó Péter természetgyógyász. Tel.: 06 30 945-8477

Orvosi rendelő (a Mammuthoz közel) csoportos praxisban kiadó. Tel.: 06 30 397-8551

GYÓGYPEDIKÚR, MANIKÚR, KOZMETIKA (SZEMPILLA-, SZEMÖLDÖKFESTÉS, ARCMASSÁZS, GYANTÁZÁS) OTTHONBAN. HÉTVEGÉN IS. Tel.: 06 30 206-4801

VÍZ-GÁZ-VILLANY

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT. Lefolyók, csatornák gépi tisztítása azonnal, bontás nélkül, garanciával, hétvégén is! Tel.: 228-6193, 06 30 921-0948

GYORSSZOLGÁLAT: Duguláselhárítás, víz-, villany-, fűtőszelvény és teljes körű márkafüggetlen gázkészülék-javítás. Anyagbeszerzéssel, garanciával 0--24 óráig. Tel.: 292-1990, 06 20 334-3438

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. kerületieknek azonnal. Több évtizedes gyakorlattal, falbontás nélkül. Tel.: 227-7210, 06 30 940-0748

VÍZ-, FŰTÉSSZERELÉS. Csőpörgéstől generálkivitelezésig duguláselhárítás garanciával éjjel, hétvégén, falbontás nélkül Tel.: 06 70 545-1869

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENÍTÉSE, csapok, szifonok, vécétartályok cseréje, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, VÉCÉCSÉSZÉK, VÉCÉTARTÁLYOK cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Tel.: 06 30 447-3603

VÍZ-, FŰTÉSSZERELÉS, felújítás, ázsók megszüntetése. Készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus. Tel./fax: 362-4050, 06 20 917-0697

KISS ERNŐ ÉS FIA VÍZ-, GÁZ-, FŰTÉS-, KLÍMA-, GÁZ-KÉMÉNYSZERELÉST VÁLLAL TERVEZÉSSSEL, KIVITELEZÉSSSEL – ENGEDÉLYEK, EGYÉB ÜGYINTÉZÉSEK. PONTOS, PRECÍZ KIVITELEZÉS GARANCIÁVAL. Tel.: 06 20 923-3109, 06 70 258-0000

GÁZ-VÍZ, JAVÍTÁSOK, HIBAEHÁRÍTÁSOK, CIRKÓK, KONVEKTOROK, KAZÁNOK, BOJLEREK STB. SZERELÉSE. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

GÁZKÉSZÜLEKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLÉK-JAVÍTÓ MŰSZERESZ! HÉTVEGÉN IS GARANCIÁVAL. II., DÍSZFŰ UTCA 5/B. TEL.: 397-2458, 06 30 933-3620

GÁZKÉSZÜLÉKEK GYORS JAVÍTÁSA. Gázszivárgás és CO műszeres vizsgálata. Tamási József gázszerelő, II., Lorántffy Zsuzsanna út 5. Tel.: 214-1606, 06 20 926-5362

GÁZBIZTONSÁGI FELÜLVIZSGÁLÓ vállalja egyszerűsített gázkészülék-csere (terv és mérő nélkül), gázkészülékek műszeres bevizsgálása, beállítása, szénmonoxid-mérés, gázszivárgás keresése, gázkészülékek műszeres hatásfokmérése és optimális működés beállítása, kéményhuzat vizsgálata, gázkészülék tisztítása, karbantartása, javítása, szerelése, fűtési rendszerek átvizsgálása, átmosása, beszabályozása. Hoffmann Ferenc üzemtechnikus, gázbiztonsági felülvizsgáló, gázkészülék-szerelő, épületgépész. Tel.: 06 30 951-0467

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villany-szerelő mester. Tel.: 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás. Tel.: 06 20 934-4664

VILLANYSZERELÉS, javítás, felújítás, kapcsolók, lámpák cseréje, garanciával. Boda Zsolt villany-szerelő mester. Tel.: 200-9393, 06 30 333-6363

VILLANY HIBAEHÁRÍTÁS, JAVÍTÁS, FELÚJÍTÁS. VILLANYBOJLER, KAPCSOLÓK, LÁMPÁK SZERELÉSE, KÁBELEZÉSE. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

LAKÁS-SZERVIZ

Bádigos és tetőfedések, magas és lapos tetők javítása 1986 óta, budai kisközség. Tel.: 249-2664, 06 20 944-9015

Lapos tető szigetelése, egyéb munkák. 4 Pillér Kft. Tel.: 405-4603, 06 30 931-5495

Épületfelújítás! Épületek külső-belső teljes körű felújítása, hőszigetelés, kőműves-, ácsmunkák, térkövezés, kerítésépítés. Ingyenes kiszállítás! Tel.: 781-4021, 06 20 259-6319

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTAZÁS, PARKETTERAKÁZÁS, -JAVÍTÁS, -CSISZOLÁS, CSEMPÉZÉS, KŐMŰVES, LAKATOS ÉS ASZTALOS MUNKÁK, VILLANYSZERELÉS, VÍZSZERELÉS, AJTÓ-, ABLAKCSERE GARANCIÁVAL. TEL.: 202-2505, 06 30 251-3800

Festés 1000 Ft, tapétázás 1200 Ft, külső hőszigetelés 2600 Ft. Minőség, garancia! festoguru.weebly.com Tel.: 06 70 250-9132

Festés, mázolás, tapétázás, kisebb munkák, kőműves javítások. Gipszkartonozás. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255

CSEMPÉZÉS, KŐMŰVES MUNKÁK, TERASZOK, JÁRDÁK, KERÍTÉSEK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA. TEL.: 06 30 341-3423

GARÁZS- és bejárati kapuk, kapunyitó automatikák, zárszerelés, lakatosmunkák, kerítések. Háztakarítást vállalok. frimari53@gmail.com Urbanek. Tel./fax: 214-7442, 06 20 978-7429

ZÁRSZERELÉS, LAKATOSMUNKÁK, VÉDŐRÁCSOK, KAPUK-TOLÓKAPUK, SZERKEZETEK. GIPSZKARTONÓZÁS, TETŐTÉR- BEÉPÍTÉS, VÁLASZFAL, ÁLMENNYZET. Tel.: 06 30 292-3247

Zárak szerelése, javítása 0-24 óráig. Megbízható mérnök. Tel.: 06 30 471-5727

Zárszerviz vállal asztalosmunkát, ajtók, ablakok, szekrények illesztését, zárcseréit, pántok, zsanérok cseréjét, küszöbök készítését, szigetelését. Tel.: 251-9483, 06 20 381-6703

ASZTALOS, LAKATOS MUNKÁK. BÚTOROK, AJTÓK, KAPUK, ABLAKOK JAVÍTÁSA, FELÚJÍTÁSA, ZÁRSZERELÉS. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablakdokter.hu 22 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, zárcseréjét, festését, hőszigetelő üvegezését, szigetelését garanciával. A felmérés díjtalan! HORVÁTH ÁKOS. Tel.: 06 70 550-0269

Lakatos, asztalos munkák. Kerítések, korlátok, lépcsők. Műanyag nyílászárók. Zárjavítás. Betörésvédelem. Tel.: 06 70 545-1869

HÁZTARTÁSI GÉPEK

HŰTŐGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN! Hazai, külföldi hűtőgépek javítása 38 éve, kiszállási díj nélkül! Várhidi. Tel.: 250-0921, 06 20 972-5032

MOSÓGÉPJAVÍTÁS MÉG MA! www.mosogepszerelo.hu A KISZÁLLÁSI DÍJTALAN. MINDEN TÍPUSÚ VÁLLALOK. Tel.: 06 20 961-8618

Mosógépek, mosogatógépek javítása rövid határidővel, garanciával. Bíró István. Tel.: 06 20 937-8110

ELEKTRONIKA

ANTENNASZERELÉS, SZERVIZ, DIGITÁLIS ÁTÁLLÁS, BEÁLLÍTÁSOK, HÁZKÖRÜLI JAVÍTÁSOK. TEL.: 201 5368, 06 20 537-6281

TELEVÍZIÓK, RÁDIÓK, MAGNÓK, LEMEZLEJÁTSZÓK, HIFITORNYOK JAVÍTÁSA, SZERVIZELÉSE HELYSZÍNEN. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

Lapos TV-k, színes TV-k javítása mindennap. Tel.: 243-9462, 06 30 940-1802, PAÁL FERENC.

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerezés, bővítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653

REDŐNY

REDŐNYÖS MUNKÁK, GURTNICSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÜNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. TEL.: 410-7924, 06 20 934-5728

Redőny, reluxa, napellenző, szünyogháló, függönykarnis készítése, javítása. Redőnytokok szigetelése. Tel.: 356-4840, 06 30 954-4894

REDŐNYÖK (FA, MŰANYAG), GURTNICSERE. BIZTONSÁGI RÁCSOK JAVÍTÁSA, SZERELÉSE. SZÜNYOGHÁLÓ KÉSZÍTÉSE. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

TÁRSASHÁZAK

LÉPCSŐHÁZ TAKARÍTÁSÁT VÁLLALJUK. METZ MÁTÉ. Tel.: 06 20 349-5395

Társasházkezelést, közös képviselőt vállalkozunk korrekt, megbízható módon, referenciákkal. E-mail: flotthometeam@gmail.com web: www.tarsashazkezelobudapest.hu Tel.: 274-6135, 06 70 561-1174

SZOLGÁLTATÁS

Költöztetés, lomtanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542

Nyugdíjas mérlegképes könyvelő vállalja bt-k, kft-k könyvelését. Tel.: 06 30 363-1125, 325-5878

KISTEHERAUTÓVAL (FURGONNAL) VÁLALOM KISEBB BÚTOROK, MŰSZAKI CIKKEK STB. SZÁLLÍTÁSÁT. PRINCZEL ERNŐ. Tel.: 06 30 333-6363

Adja el ingatlanát úgy, hogy benne lakik élete végéig! Életjáradéki és akár eltartási szerződést is kötök. Részletre is érdekel. Tel.: 06 70 622-0123

TÁRSASHÁZAK TŰZVÉDELMI SZABÁLYZATÁNAK, HÁZIRENDJÉNEK ELKÉSZÍTÉSE. MINDEN, AMI TŰZ- ÉS MUNKA-VEDELEM, TŰZOLTÓKÉSZÜLÉKEK, TŰZCSAPOK ELLENŐRZÉSE. KIS RÓBERT, 06 30 475-6302, tuzrob5@gmail.com Tel.: 06 30 475-6302

NAGY MAGDA férfitodrász (a Pasaréti Fodrászszalonból) a Hűvösvölgyi út és a Szerb Antal utca sarkán lévő fodrászatban szeretettel várja régi és új vendégeit. Tel.: 06 70 224-3725, 274-2451

A Pasaréti Fodrászszalonból MATYKÓ ILDIKÓ (06 30 326-7071) és BOROSNÉ, PÖTYI (06 20 251-7171) a Pasaréti út 53. (Gábor Áron utca sarok) alatti fodrászatban szeretettel várja régi és új vendégeit.

KERT

Fakivágás, fagondozás, profiktól megfizethető áron, zöldhulladék aprítása, szállítása. Boda János okl. kertész-mérnök, www.greenarbor.hu Tel.: 06 30 907-5948

Teljes körű kertgondozás kertész-mérnök csapattal korrekt áron, zöldhulladék szállítással. www.greenarbor.hu Tel.: 06 30 907-5948

Kert-, telekredezés! Metszés, permetyezés, favágás, gyepesítés, térkövezés, kerítésépítés reális áron! www.telekredezés.hu Tel.: 781-4021, 06 20 259-6319

KERTÉPÍTÉS, KERTGONDOZÁS, metszést, permetyezést, fakivágást, szállítás vállalkoz. Szilágyi Csaba. Tel.: 06 20 970-7506

FÜNYÍRÁS, SÖVÉNYVÁGÁS, LOMBSEPRÉS, METSZÉS, ÁSÁS, KAPÁLÁS, GAZOLÁS VÁLLALKOZÁS. METZ MÁTÉ. Tel.: 06 20 349-5395

MEGBÍZHATÓ NYUGDÍJAS TELJES KÖRŰ KERTÉSZETI KARBANTARTÁSI MUNKÁKAT VÁLLAL REFERENCIÁKKAL. Tel.: 06 30 976-0357

FAKIVÁGÁS, GALLYAZÁS, FASEBÉSZET ALPINTECHNIKÁVAL, KOSARASSAL, SZÁLLÍTÁSSAL. MESTERMUNKA 1988 ÓTA. GOND FERENC. Tel.: 06 30 977-1745

Kertépítés, gondozás, metszés, fakivágás, szállítás. Szilágyi Ferenc. Tel.: 06 30 445-9437

Gallyazás szállítással, telkek irtása, kertépítés, fünyírás, karbantartás. Magyar Ernő. Tel.: 06 20 554-3501

Fakivágás gazelszállítással, kertépítés, támfal és sziklakert, toépités, fünyírás, karbantartás. Tel.: 06 20 211-3229

Fakivágás, irtás szállítással, térkövezés, fünyírás, kertépítés, nyeselek elszállítása. Tel.: 06 30 852-3349

MŰGYŰJTÉS

KELETI SZÖNYEG- ÉS MŰTÁRGY-BECSÜS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZÖNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938

19-20. századi magyar és régi külföldi festmények, műtárgyak vétele készpénzért. Díjmentes értékbécselés. E-mail: nemes.gyula@nemes-galeria.hu Nemes Galéria:1024 Szilágyi Erzsébet fasor 3. Tel.: 06 30 949-2900

Régi és új könyvek, teljes könyvtárak, papírrégiségek (plakát, képeslap, rézkarc stb...), DVD-k, hanglemezek, CD-k, valamint a felsoroltak teljes gyűjteményének vétele készpénzért. Tel.: 266-3277, 06 20 922-0001

A TALLÉR ANTIKIVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitüntetéseket, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12. Gyulai Tamás. www.tallerantik.hu Tel.: 316-6461, 06 20 391-5543

Papír- és fémpénzt, bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre átveszünk. VI., Andrássy út 16., nyitva: H-SZ: 10--17, Cs: 10--19. Tel.: 266-4154

ALMÁSI KATALIN BECSÜS VÁSÁROL KÉSPÉNZÉRT BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, CSILLÁRT, HANGSZERT, SZOBROKAT, KÖNYVEKET, CSIPKÉT, KITÜNTETÉST, EZÜSTÖKET, SZŐRMÉT, ÍRÓGÉPEKET, BIZSUKAT, BOROSTYÁNT. TELJES HAGYATÉKOT DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 597-8280

ANTI-KIVITÁS VÁSÁROL festményeket, bútorokat, porcelánokat, KÖNYVEKET, ezüsttárgyakat, csillárokat, lakberendezési tárgyakat. Teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállítás. Tel.: 951-8307, 06 30 462-8883

KASTÉLYOK BERENDEZÉSÉHEZ VÁSÁROL BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, EZÜSTÖKET, PORCELÁNOKAT, BRONZOKAT, ANTIK ÓRÁKAT STB. TELJES HAGYATÉKOT ELSŐ VEVŐKÉNT LEGMAGASABB ÁRON. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. herendi77@gmail.com Tel.: 06 20 280-0151

A BP. II., KELETI KÁROLY UTCA 33. ALATTI RÉGISÉGBOLT VÁSÁROL MINDENFAJTA RÉGI BÚTORT, SZÖNYEGET, CSILLÁRT, ÓRÁKAT, PORCELÁNT, EZÜSTTÁRGYAT, BIZSUT, ÉKSZERKEKET, TÖRTARANYAT, BOROSTYÁNT, TELJES HAGYATÉKOT. DÍJTALAN KISZÁLLÁS, BÁRMIKOR HÍVHATÓ. TEL.: 06 20 322-2697, 06 20 494-5344

VÉTEL-ELADÁS

MINDENMŰ RÉGISÉGET VÁSÁROL DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL, PORCELÁNT, KERÁMIÁT, FESTMÉNYT, BÚTORT, ÓRÁKAT, BOROSTYÁNT, NUMIZMATIKÁT, SZÖNYEGET, TELJES HAGYATÉKOT, MŰSZAKI CIKKEKET. PINTÉR NIKOLETTA. TEL.: 466-8321, 06 30 973-4949

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT VÁSÁROLUNK. INGYENES KISZÁLLÁS, AZONNALI FIZETÉS. TEL.: 06 30 256-1640

KITÜNTETÉST, JELVÉNYT, PÉNZÉRMÉT, PAPIRÉPÉNYT, KÉPESLAPOT, HÁBORÚS EMLÉKTÁRGYAKAT VÁSÁROL GYŰJTŐ. Szemerédy László. Tel.: 06 30 949-0055

A VISNYEI GALÉRIA FESTMÉNYT, RÉGISÉGET, HAGYATÉKOT VÁSÁROL. KÉRJE FOTÓ ALAPJÁN ÁRAJÁNLATUNKAT! www.visnyei.hu Tel.: 06 20 980-7570

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT (RÉGIT, ÚJABBAT) ANTIKVÁRIUMUNKNAK VÁSÁROLOK. 100 KÖNYVTŐL DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 425-6437

Autóját megvásároljuk típusától és évjáratától függetlenül! A forgalomból ingyen kivonjuk és elszállítjuk a hét bármely napján! Tel.: 06 70 622-0123

TÁRSKERESÉS

36 éves diplomás fiatalember (190 cm) keresi hagyományos értékeket képviselő, őszinte, családcentrikus, sportot (tenisz) kedvelő társát családalapítás céljából. Jelige: Sms: Tel.: 06 20 483-3361

Budai polgári értékrendű 74 éves nő keresi tartalmazó együttlétre társat. „Komolyzene” jelige. Tel.: 355-6813

68/190 cm, római katolikus humán érdeklődésű közgazdász keresi budai házastársát nem dohányzó, magas, csinos, szerény, jó körülmények között élő hölgy személyében (1 gyermeke lehet). Telefonszámos levelét a szerkesztőségbe (Budai Polgár, 1022 Bimbó út 1-5.) kérem HIT, REMÉNY, SZERETET jellegre.

EGYÉB

Középkorú nő vállalná idős urak, hölgyek gondozását, továbbá, bevásárlást, takarítást, mindenféle házi munkát. Eltartási vagy életjáradékért cserébe. Tel.: 06 20 313-7587

TRAMONTÁNA KÖTŐSZALON: Nyári kötött (horgolt) divatos, egyéni ruhadarabok, gyermekruha, kiegészítők rendelésre, méretre, nagy fonalválasztékkal. www.kotode.hu Tel.: 356-6009

Köszönjük, ha adója 1%-val támogatja az

ERDÉLYI GYŰLEKEZETET

Őrs vezér tere melletti központunkban templom működik emlékkerttel, urnatemetővel, gazdag kopjafa- és viseletgyűjteménnyel.

Csend várja, hogy befelé és fölfelé tekintsen, értékek, hogy gazdagodjon, lehetőség, hogy másokon segítsen.

Technikai szám: 0334

www.erdelyigyulekezet-budapest.hu

DrGATE.hu

lakossági kaputechnikai szakszerviz



I. Csalogány u. 40.

+36 1 308 7305

Szeretettel várom!

Svédmasszázs

Talpmasszázs

Nyirokmasszázs

Jász Andrea

www.jaszandrea-masszazs.oldalunk.hu

+36 30/319 0991

1026 Budapest, Júlia utca 5.

Közgyűlés

A Nyék-Kurucles Egyesület (székhely: 1021 Budapest, Tárogató út 67.) éves közgyűlését 2016. május 8-án 8.30-kor tartja a 1021 Tárogató út 77. szám alatt. Amennyiben a meghirdetett időpontban a közgyűlés nem határozatképes (tagok 50%-a +1 fő), akkor a közgyűlést 30 perc elteltével 9 órakor megismételjük, ekkor már a jelen levő tagok létszámától függetlenül.

A Nyék-Kurucles Egyesület vezetősége



Elérhetőségek
Mobil: 06 30 924 4087
Telefon: 06 1 225 0055
E-mail: info@imperialdental.hu
Cím: 1013 Budapest, Krisztina körút 39/B.
www.imperialdental.hu

Kedves Budai Lakosok!

Dr. Baráth Gábor fogszakorvos vagyok, fogászati implantátumok beültetésével foglalkozom.

A Déli pályaudvarnál található rendelőmben, az Imperial Dental Fogászaton fogadom pácienseimet.



AZONNALI FIX FOGAK TITÁN IMPLANTÁTUMOKRA!

Altatás szakképzett aneszteziológiai háttérrel.

Ingyenes állapotfelmérés, kezelési terv és árajánlat készítés!

Bagdy Emőke meghív

stresszkezelési

„villám” tanfolyamára

és megbocsátás lelkigyakorlatára
a Pszichoszomatikus Ambulanciára

(1037 Budapest Montevideo u. 5., II. emelet)

További információ:
www.pszichoszamoca.hu
 Érdeklődni az info@pszichoszamoca.hu
 e-mail címen lehet.



**Kérjük,
adója 1 százalékaival
támogassa
a Civitan Club
Budapest-Help Egyesületet,
amely sérült fiatalok ellátásával
és foglalkoztatásával foglalkozik.**
Adószám: 18086553-2-41

BUDAI SZENT ANNA GYÓGYSZERTÁR

1021 Budapest, Hűvösvölgyi út 138.

Stop-shop Bevásárlóközpont 1. emelet

Tel.: +36-1-3910191, fax: +36-1-3910192



**MEGÚJULT,
KIBŐVÍTETT
GYÓGYSZERTÁRUNK
SZERETETTEL VÁRJA
RÉGI ÉS ÚJ
VEVŐIT!**

Gyógyszertárunk Dermokozmetikai Centerként is működik. Kollégáink személyre szabott szaktanácsokkal segítenek kiválasztani az Önnek megfelelő dermokozmetikumokat. A márkák széles választékát találja egy helyen (Vichy, La Roche Posay, Eucerin, Uriage, Nuxe, Bioderma, Botoceutical, Babe, Dr. Hauschka, ACM...). A hagyományos vényköteles, illetve vény nélküli gyógyszerek mellett homeopátiás gyógyszerek, kötszerek és állatgyógyászati készítmények is megtalálhatóak választékunkban.

Vasárnap is nyitva vagyunk!

Nyitva tartás: H-P: 08.00-20.00 | Sz: 09.00-17.30 | V: 09.00-14.00



Dr. Yu

Jó hír!

Gyógyulás mellékhatások nélkül!

A professzor és munkatársai akupunktúrával, akupresszúrával, masszázssal, kopóly- és moxaterápiával gyógyítanak.

Belgyógyászati, idegrendszeri, légzőszervi betegségek, nőgyógyászati panaszok, hangulatzavarok, gyermekbetegségek, immunrendszeri problémák, mozgásszervi problémák, reumatológiai betegségek, fájdalomcsillapítás, fogyókúra.

Cím: 1025 Bp., Pasaréti út 1., I. em. 1. (a Körszálló mellett)
 Tel.: 201-1116, 06 30 933-7858
www.akupunktura-prof.hu



**FELFEDEZŐK
NAPJA**
KUTATÓEXPEDÍCIÓK
FESZTIVÁLJA

2016. MÁJUS 21.
SZOMBAT
10.00–19.00
MILLENÁRIS
D. CSARNOK

ÚRKUTATÁS
PLANETÁRIUM
GYERMEKPROGRAMOK
BARLANGOK 3D-BEN
RÉGIMŰT KÁRPÁTI ERDŐSÉGEK
JÁTÉK
KINCSEKERESÉS
KLIMAVÁLTOZTATÁS A MARSON
KARSZT KUTATÁS
MARS-KUTATÁS
PEDALOCAFE
VITROLÁSSAL AZ ÉSZAK-NYUGATI ÁTJÁRÓN
ATACAMA-EXPEDÍCIÓ
FELSZÍNFELJÖVÉSI-KUTATÁS
PET KÚPA
DINOSZÁURUSZOK
TELEKI EXPEDÍCIÓ
INGYENES BELÉPÉS
FÖLD ALATTI EXPEDÍCIÓK

WWW.FELFEDEZOKNAPJA.INFO

Támogatók:
Magyarország
Háttérkép
Németország
Földgömb



Építőanyag kereskedés házhozszállítással!

Tel.: 376-5853

Nyitva: • hétfő-péntek: 7-16 • szombat: 7-12 • vasárnap zárva
Mész, beton, transport beton, téglák, sóder, homok, kül- és gyöngykovács, termőföld, betonacél, szegélykő, térkő, vakolat, csemperagasztó.
Cement és zsálkő kedvezményes áron!

Gépi földmunka, bontás, verőfejjel és szállítással is, tereprendezés, alap-, és sáv-alapítás, árokásás.

1028 Pesthidegkút-Ófalu, Patakegyi út 83-85.

Tankoljon olcsóbban, helyben!

Tel: 397-2523

Nyitva: • H-P: 6–19 h • SZO.: 6–16 h • vasárnap zárva
95-ös • Gázolaj • PB gáz • Telefon egyenleg feltöltés
• Autópálya matrica • Megyematrica • Útdíj egyenlegfeltöltés
• Bankkártyás fizetés



**Új építésű üdülőházak
igényeseknek
Csopakon**



**Premium Holiday
RESIDENCE**

Irány a Balaton!

www.premiumresidence.hu
+36 70 707 3600 +36 70 707 3601

A Közkincs Egyesület kiemelten
**közhasznú könyvterjesztésre vásárol
könyveket, könyvsorozatokat, könyvtárakat,**
illetve örömmel fogad
könyvadományokat.

**Lakáson és az alábbi könyves szekereinknél
is átveszünk könyveket:**

II. Máriaremetei út, Bánffy György Emlékpark
X. Kőrösi Csoma Sándor sétány, Főposta mellett
XII. Csörsz u. 18., MOM Kulturális Központ bejárata mellett

Telefonszám: + 36 70/606-8107

Korzó:
Kultúrtörténeti séták
híres emberekkel

Architék:
Építéskritika a főváros
épületeiről

Polc:
Könyvajánló Budát,
Pestet érintő témákról

PEST-BUDAI LÁTKÉP
A **HetiVálasz** havi melléklete



**KERESSE
az április 28-i
SZÁMBAN!**

HetiVálasz



Ne szakadjon el a családjától rossz hallása miatt!

Az időskori hallásproblémák a családi- és társasági életet is megnehezítik.

Tegye meg az első lépést és jelentkezzen be az Amplifonhoz, ahol most ingyenes hallásvizsgálatot és hallókészülék próbahordást szervezünk XII. kerületi lakosok számára 2016. április 25-től május 13-ig.

Amplifon Hallásközpontok

II., Budagyöngye Bevásárlóközpont
Bejelentkezés: 06-1 221-5566

II., Margit krt. 31-33.
Bejelentkezés: 06-1 336-0298

amplifon.hu



A hallásspecialista

FOGSORRÖGZÍTÉS

2016

Rögzíttesse fogsorát **MINI IMPLANTÁTUMOKKAL!**

A **Mini Dental Implant (MDI)** több évtizedes tapasztalattal rendelkező amerikai rendszer a fogsorok rögzítésére:

- minimális és egyszeri beavatkozás
- kedvező ár
- azonnali terhelhetőség
- stabilan ülő fogsor
- még sorvadtt gerinc esetén is
- akár a régi fogsor felhasználásával
- nem kell többé ragasztó
- bizonyítja több mint 20 év tapasztalat és >1 millió beültetett implantátum



VÉGRE NYUGODTAN BESZÉLHET, MOSOLYOGHAT ÉS EHETI KEDVENC ÉTELEIT!

Az Ön megoldása: Dr. Faluhelyi Péter fogorvosi rendelője a Margit híd pesti hídfőjénél, a Pozsonyi út elején.

Bővebb információért: www.fogsorrogzites.hu

Tel: 239 20 83 • Mobil: 20/929 0701

TELJESKÖRŰ FOGÁSZATI ELLÁTÁS



3M ESPE

www.mini-implantatum.hu

3M ESPE/DENT-EAST REFERENCIA RENDELŐ



FRESH

2+1 ajándék

Szenzációs páros

akciós időszak: **ÁPRILIS 27-TŐL MÁJUS 4-IG**

Bredeti olasz

Mozzarella

2 x 100g (Auricchio)

599 Ft/2db



200g

2+1

ajándék

koktélparadicsom



Vásároljon legalább 2db Auricchio Mozzarella sajtot és megajándékozzuk egy 200g-os koktélparadicsommal!

Az ajánlatok a készlet erejéig érvényesek. Árunk forintban értendőek és az ÁFÁ-t tartalmazzák! Az esetleges nyomdai kivitelezésből eredő hibákért felelősséget nem vállalunk! A képek illusztrációk.

BUDAGYÖNGYE
BEVÁSÁRLÓKÖZPONT, -I. SZINT
1026 Budapest, Szilágyi Erzsébet fsr. 121.
tel: 06 70 / 383 51 83

SZEGA MARKET
H - P : 9 - 20
SZ : 8 - 20

ÉTTEREM
H - SZ : 8 - 20
V : 9 - 15

Megnyitottuk
SZEGA FRESH
ZÖLDSÉG- ÉS
GYÜMÖLCS
szegmensünket!

